LA VANGUARDIA

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

(FRANQUEO PAGO)

Año XX—Número 2086 | Buenos Aires, Miércoles 1º. de Enero de 1913 | Redacción y Administración: Defensa 888 U.T. 3570, Av.

TELEGRAMAS

(AGENCIA HAVAS)

LA GUERRA BALCANICA

Y LA SITUACION INTERNACIONAL

Austria y Rusia se apaciguan — Se habla de la rendición de Scutari

PARIS, 31 — "Le Figaro" de esta mañana anuncia que como consecuencia de la entrevista celebrada entre el embajador de Rusia en esta capital, consejero P. Issolsky y el presidente del consejo M. Poincaré, se puede tener la esperanza de que Austria y Rusia se pondrán de acuerdo y ordenarán la desmovilización de sus respectivos ejércitos.

LONDRES, 31 — Se ha resuelto que los embajadores de las potencias vuelvan a celebrar una nueva reunión, la que tendrá lugar el jueves.

LONDRES, 31 — "The Times" publicó un telegrama procedente de Belgrado que no ha sido confirmado aún, y según el cual, el ministro de la guerra servio habría recibido un telegrama de Scutari, anunciándole la caída de esa plaza.

LONDRES, 31 — En los círculos diplomáticos se asegura que en las reuniones de embajadores, éstos no se ocuparán inmediatamente de la cuestión de Albania, que actualmente es objeto de comunicaciones entre las cancillerías de Roma y Viena.

VIENA, 31 — "La Nueva Prensa Libre" publica una información de Bukarest, anunciando que Rumania pidió a los estados aliados de los Balcanes, la cesión de 1150 millas cuadradas y la protección de derechos de los connacionales Kutzo-Valacos.

CONSTANTINOPLA, 31 — Se desmiente categóricamente que la Sublime Puerta haya pedido a las potencias que mantengan el "statu-quo" en los Balcanes que existía antes de la actual guerra.

ESTADOS UNIDOS

LA GRAN HUELGA DE SASTRES

Guerra al crumiraje

NUEVA YORK, 31 — Continúa con el entusiasmo del primer momento, la huelga de obreros sastres.

En Brooklyn un numerosísimo grupo de huelguistas se dirigió al establecimiento Peck, en la calle Jefferson, con objeto de impedir que asistieran al trabajo los operarios suplentes contratados por esa fábrica. Como éstos se negaran a salir del establecimiento, los huelguistas intentaron asaltar el edificio lanzando previamente una lluvia de piedras contra las puertas y ventanas, rompiendo todos los vidrios. Los propietarios de ese establecimiento se preparaban a hacer fuego sobre los huelguistas, cuando se presentó la policía, disolviendo a los obreros.

A pesar de este incidente, los dirigentes del movimiento huelgista se manifiestan contrarios a toda violencia.

Al terminar la manifestación de esta noche, y mientras la columna desfilaba por la avenida Lexington, se produjo la rotura de un caño en el subterráneo, ocasionando una inundación repentina que puso en peligro a más de dos mil obreros. El tráfico quedó interrumpido en gran parte de Broadway. La rotura ocurrió en el túnel de la segunda avenida, en la línea nueva de Broadway.

Los huelguistas alquilaron hoy cuarenta y cinco salones en diversos barrios para celebrar mitines de propaganda en favor de la huelga general.

LOS PROCESOS OBREROS

Organi[illegible] gremiales condenados por atentados dinamiteros

NUEVA YORK, 31 — Comunican de Indianópolis que los tribunales han condenado a siete [illegible] de reclusión al presidente del sindi[illegible] los obreros del hierro, Ryan, acusad[illegible] complicidad en atentados con dinamita, [illegible] seis años de presidio a otros líders sindi[illegible]stas.

Además de esta[illegible] penas, se pronunciaron otras de meno[illegible] po contra otros obreros.

El general Castro en cuarentena... política

NUEVA YORK, 31 — El ex presidente de Venezuela, general Cipriano Castro fué retirado de a bordo del vapor "La Touraine" a su llegada al puerto y llevado en cuarentena a la isla Ellis, donde permanecerá mientras se lleve a cabo la investigación oficial, para saber si debe permitírsele la entrada a los Estados Unidos.

El general Castro viajaba bajo el nombre de Ruiz, pero las autoridades lo identificaron fácilmente.

Se sometió sin resistencia a ir a la isla Ellis.

[HOL]ANDA

La exposición de San Francisco

LA HAYA, 31 — El gobierno ha presentado a los Estados Generales un proyecto de ley pidiendo la participación de Holanda en la exposición internacional de San Francisco.

ITALIA

Contra la emigración al Brasil — Congreso de Udine

ROMA, 31 — Comunican de Udine que se ha inaugurado en aquella ciudad un congreso de la emigración, al cual asistieron, además de numerosos delegados de asociaciones que prestan su asistencia a los trabajadores que emigran, varias personalidades, entre ellas los diputados Angel Cabrini y Hugo Ancona y el doctor Di Palma, representante del Comisariado general de emigración.

En el discurso inaugural, el doctor Di Palma invitó a todos los congresistas a cooperar decididamente en la obra que realiza el Comisariado a fin de neutralizar la acción de los agentes confidenciales de los capitalistas brasileños que buscan todos los medios para burlar el decreto Prinetti que prohibe la emigración al Brasil. El orador recordó brevemente las condiciones desfavorables en que viven los trabajadores italianos en la república citada e hizo un llamado a las asociaciones de asistencia para los emigrados, pidiendo que sin preocuparse de sus discrepancias políticas o religiosas realizaran una acción concorde a fin de impedir la emigración clandestina a cualquier estado.

El congreso aprobó luego dos mociones, en que se pide a los poderes públicos la concesión del voto político a los emigrantes y el aumento de las subvenciones con que son auxiliadas las escuelas italianas en el extranjero.

A propósito de la emigración, comunican de Génova que el diario "Il Lavoro", órgano de aquella ciudad, publicó en su número de ayer un artículo en el cual lamenta que haya compañías de navegación que apoyan las indignas maniobras que se están llevando a cabo en la península para formar una corriente emigratoria hacia el Brasil.

Siendo muy evidente que "Il Lavoro" aludía en dicho artículo a la compañía de navegación La Veloce, que no hace mucho ha inaugurado un servicio directo entre Italia y los puertos del estado referido, el director de dicha compañía, señor Fileti, contestó con una carta, en la cual manifestó que el servicio directo de que se hace mención, había sido establecido con el beneplácito del gobierno del rey, y en virtud del decidido apoyo de los centros comerciales del sur de Italia, añadiendo que para el ejercicio de dicho servicio regirá el más escrupuloso respeto hacia las leyes nacionales y los sentimientos del país.

En su réplica a la carta del señor Filetti, "Il Lavoro" manifiesta que creía necesario dar la voz de alarma para que los trabajadores italianos no se dejen ilusionar por las lisonjeras promesas de los agentes del capital brasileño.

Espectáculo gratis

ROMA, 31 — Anuncian de Milán, que llegaron a aquella ciudad procedentes de Derna, 292 alpinos que tomaron parte en la última campaña.

Un enorme gentío los esperaba en la estación, siendo escoltados hasta el cuartel, en medio de entusiastas ovaciones.

Los socialistas de Roma — Contra la rutina o la cortesanía

ROMA, 31 — En la sesión celebrada esta tarde pr el concejo municipal local, el grupo socialista se manifestó decididamente contrario a la visita que el alcalde y varios concejales realizan todos los años al Quirinal para presentar a los soberanos las felicitaciones de año nuevo en nombre de Roma. Los socialistas sostuvieron que es una formalidad que debe derogarse, porque rebaja la dignidad del municipio y desvirtúa sus funciones.

INGLATERRA

El año sudamericano

LONDRES, 31 — El suplemento sudamericano del diario "The Times" publica hoy un largo artículo sobre los hechos más trascendentales ocurridos en Sud América durante el año que fenece.

Dedica elogiosas frases a las medidas tomadas por el Brasil para la protección de los indios, y por Chile en favor de la protección de la infancia.

Considera esas medidas de suma importancia para el bien futuro de ambos países.

Luego, al ocuparse de las relaciones internacionales en Sud América, dice:

El cambio de cortesías efectuado entre las repúblicas Argentina, Brasil y Chile, tiene gran importancia para el progreso de esas naciones.

Después se regocija de que las relaciones entre Chile y Perú se vayan mejorando.

En otro párrafo reseña la actividad desplegada, por el sindicato Farquhar en el desarrollo de sus energías en grandes extensiones del Brasil, Argentina y Uruguay.

Al hablar de la muerte del barón de Río Branco, la califica de calamidad nacional para el Brasil, y dice que este acontecimiento es una pérdida seria para la diplomacia.

Hace constar que el congreso americanista celebrado en Londres, despertó un nuevo interés en Inglaterra hacia la América del Sud, debido a la labor inteligente de los congresistas.

El artículo termina refiriéndose a la condecoración otorgada por el rey Jorge al almirante Montt, diciendo que dicha distinción cimentó los sentimientos cordiales hacia Inglaterra, no solamente en el seno del pueblo chileno, sino también en los demás países sudamericanos.

ESPAÑA

El nuevo gabinete

MADRID, 31 — El jefe del gabinete, conde de Romanones, estuvo en palacio esta tarde a las 5, con objeto de someter al rey don Alfonso la lista de los nuevos ministros, que son los siguientes:

Señores Navarro Reverter, Alba, Barroso, López Muños, Amalio Jimeno, Suárez Inclan, Villanueva y general Luque.

No se indican, todavía las carteras que desempeñarán los referidos personajes.

MADRID, 31 — El nuevo gobierno es el siguiente:

Presidencia del Consejo: Conde de Romanones.
Gobernación: Señor Alba.
Estado: Señor Navarro Reverter.
Justicia: Señor Barroso.
Marina: Señor Amalio Jimeno.
Fomento: Señor Villanueva.
Instrucción Pública: Señor López Muñoz.
Hacienda: Señor Suárez Inclán.

MADRID, 31 — El gobierno ha jurado ante el rey a las siete de la noche.

Mañana a las diez de la mañana los nuevos ministros tomarán posesión de sus carteras, y a [illegible] de la tarde se reunirán en con[illegible]

Los liberales se quedan

MADRID, 31 — El rey don Alfonso ha ratificado su confianza al conde de Romanones, quedando por consiguiente los liberales en el poder.

El conde de Romanones presentará esta tarde al rey el nuevo gabinete.

La emigración

MADRID, 31 — Según datos oficiales, desde el 2 de enero hasta el 22 de diciembre se han embarcado en el puerto de Almería con destino a la República Argentina 15.610 varones y 3706 mujeres; para el Brasil, 257 varones y 143 mujeres; para la República del Uruguay, 226 varones y 45 mujeres, y con destino a los Estados Unidos, 99 varones y 1 mujer. De ellos, 1253 son niños y 1087 niñas, menores de diez años.

De estos emigrantes, 11.100 proceden de la provincia de Almería; 2805 son granadinos, 3038 murcianos, 260 jaeneses, 36 alicantinos, de Các[eres] 764, proceden de la provincia de Avila 70 son madrileños 92, 52 de Málaga, valen[cianos] 378 y salmantinos 75. El resto procede, en pequeñas fracciones, de provincias varias.

FRANCIA

La obra de Kiderlen Waechter

PARIS, 31 — Los diarios de esta capital dedican largos artículos necrológicos al ministro de relaciones exteriores de Alemania, señor de Kiderlen Waechter.

La mayoría de ellos dice que la expresión "El golpe de Agadir" y el recuerdo penoso que ese acontecimiento dejará en la historia de Francia quedarán ligados al nombre de Kiderlen Waechter.

Todos los diarios están de acuerdo, sin embargo, en considerar al extinto como un fiel servidor de Alemania.

El salitre chileno para la agricultura

PARIS, 31 — "Le Matin" publica un artículo señalando la riqueza en nitratos que posee Chile, y recomienda a los agricultores franceses emplear ese producto para aumentar el rendimiento de los cereales y los cultivos industriales en general.

Las averías del vapor Gascogne

PARIS, 31 — Comunican de Burdeos que el vapor Gascogne, que había sufrido una avería en sus máquinas, ha sido reparado y zarpará para Buenos Aires esta noche o mañana temprano.

MARRUECOS

La civilización a cañonazos

PARIS, 31 — Telegrafían de Mequinez, que la guarnición francesa de Aaroub, ha efectuado una "razzia" en los aduares de los Benim Tir.

Los franceses tuvieron en esa acción dos muertos y ocho heridos.

Los Benim Tir tuvieron un gran número de muertos.

PERÚ

Vísperas de huelga en el Callao

LIMA, 31 — Los obreros del Callao, inclusive los de la dársena, preparan una huelga general para el 2 de enero.

Piden 8 horas de trabajo y aumento de salarios.

BRASIL

Joao Cándido en libertad

RIO DE JANEIRO, 31 — El marinero Joao Cándido y sus compañeros de prisión, que han sido libertados, visitaron algunos diarios y narraron nuevamente los martirios, ya conocidos, de que fueron víctimas en la isla das Cobras.

CONCEPTOS EQUIVOCADOS

Un gran diario de la mañana que se distingue por su exacta información y por su criterio generalmente discreto, incurre en su número de ayer en un doble error de concepto que nos apresuramos a rectificar por que toca muy de cerca una cuestión del más alto interés para la democracia en general y los partidos esencialmente populares como el nuestro.

Comentando el discurso político pronunciado por el diputado nacional doctor Oliver en la reciente asamblea de La Plata, considera el diario aludido que las partes más recomendables del programa político que se ha dado la flamante fracción del partido conservador, son aquellas que tienden a asegurar una representación legislativa menos onerosa y a combatir las reelecciones indefinidas.

A juicio del colega, la subversión política que ha reinado hasta hace poco en la mayor parte de los estados argentinos, debe atribuirse a que todo está subordinado a la lucha por el cargo parlamentario, cuya dieta demasiado elevada ha hecho surgir el profesionalismo legislativo. Contra semejante estado de cosas, el remedio heroico consistiría en prohibir las reelecciones.

¡Con cuánto sentimiento asistimos a la exhumación de este rancio criterio, en el preciso momento en que la democracia universal afirma su poder político conquistando y entregando la representación legislativa a sus más capaces y leales servidores!

Nadie puede sostener que la subversión política que ha reinado y reina aún en la mayor parte de los estados argentinos deba atribuirse a las dietas elevadas y a las reelecciones ilimitadas. Son éstas consecuencias inevitables de un régimen electoral basado en una miserable ficción del voto. El cargo legislativo, bajo este régimen de mentira organizada, degenera en una función subalterna que da a quien la desempeña el carácter de empleado con algo de cómplice y de traidor. En los países donde existe un régimen electivo de verdad y donde la democracia revela la más alta cultura social y política, la tendencia se acentúa en favor de la remuneración de los cargos electivos. La implantación del régimen de la dieta se persigue aún como una indispensable conquista de la democracia en países como Inglaterra y Alemania.

Esta tendencia se explica fácilmente. En una democracia de verdad, el cargo de diputado puede recaer indistintamente sobre ricos o pobres, y más probablemente sobre estos últimos, por cuyo motivo es necesario asegurarles la existencia material para que puedan dedicarse sin mayores preocupaciones al más asiduo y eficaz cumplimiento de su mandato.

La reelección indefinida de los buenos y leales servidores es una práctica necesaria, más aun, indispensable para los partidos capaces de apreciar en todo lo que valen la experiencia y la versación de sus diputados en los asuntos legislativos. La adopción del principio contrario implicaría la renovación incesante y por puro principismo de los hombres encargados de representar a los partidos populares. Este sistema impediría en absoluto la realización individual de una prolongada experiencia política, circunstancia que entregaría la dirección y representación de los partidos a fuerzas inexperimentadas y en constante renovación. Con ese sistema, la democracia social no habría podido atesorar en los Jaurés, en los Bebel, en los Vandervelde, en los Troelstra, en los Turati y en otros muchos, ese enorme cúmulo de saber y de experiencia.

Sobre organización gremial

OPINIONES DE PEDRO PONTI

Prosiguiendo nuestra encuesta sobre la actual situación del movimiento obrero, las causas que han conducido a ella y las perspectivas futuras, reporteamos ayer a Pedro Ponti. Ponti tiene en ese movimiento una vieja actuación, que se ha caracterizado siempre por el amor que ha puesto en la lucha y una invariable sensatez, habiendo estado tan lejos de la esterilidad contemplativa como del peligroso charlatanismo. Es actualmente secretario de [la] sociedad Constructores de Carruajes, una de las sólidas que existen, y director de su órgano oficial. Y considerando que por eso sus opiniones sobre la vida gremial podían ser útiles e interesantes, lo entrevistamos ayer.

Hay actualmente, nos dijo Ponti, una paralización de la vida gremial que responde a diversas causas. La acción gremial ha sido al principio en nuestro país casi instintiva. No respondía a ningún principio de organización sólida y estable. Bajo la presión de la necesidad, hombres de diversas nacionalidades se reunieron para reclamar mejoras en sus pésimas condiciones de trabajo. Y cuando se trataba de disciplinar esa fuerza y hacer una organización seria y vigorosa, se le quiso dar a la acción gremial cierto trascendentalismo que no sirvió sino para confundir los espíritus y distanciar los hombres.

Los sindicalistas nos trajeron su "gimnasia revolucionaria", su revolucionarismo verbal y hueco, su concepto de la sociedad gremial que no tiene más fin que preparar para la revolución social. Y con esas cosas, las luchas, las discusiones y las intrigas por predominar en la discusión de cada gremio, el encono de los socialistas, la separación de algunos y la confusión de muchos. Predicaban la indiferencia y el desprecio de la política socialista, realizada por muchos buenos militantes gremiales, y no tenían escrúpulos, sin embargo, en servirse de los peores instrumentos de la política criolla que nos han dado leyes de represión e impuestos al consumo. Cuando fué preso el ciudadano Marotta, con motivo de una "huelga general", los sindicalistas utilizaron la influencia de Villanueva para hacerlo poner en libertad.

La sociedad gremial no debe ser campo de ideologías encontradas. Su papel es preparar y dirigir la acción colectiva para elevar las condiciones de trabajo y defenderse contra la expoliación capitalista. He observado en mi gremio que las asambleas realizadas, para tratar asuntos exclusivamente del trabajo, que a todos nos interesan como obreros por igual, son las más concurridas.

He oído decir a muchos camaradas míos que sería necesario fundar un nuevo organismo gremial, para substraerlo a la influencia de los sindicalistas. Me parece un error. Con ello no haríamos sino aumentar la confusión y dividir más las fuerzas gremiales. Hay que conservar lo que se tiene y allí adentro esforzarse en mejorar las cosas cumpliendo con nuestro deber. Que los socialistas agremiados tomen en serio, sin desanimarse, sus deberes gremiales, concurriendo a las asambleas y dando el ejemplo de no llevar a las sociedades sus pasiones, y veremos pronto encaminarse a los gremios por la senda que deben seguir. Y los sindicalistas no encontrarán en ellos ambiente para sus divagaciones y sus gimnasias.

Creo muy buena la organización gremial a base múltiple. La sociedad, que es al mismo tiempo, organismo de resistencia, de socorros mutuos y de cultura, aumenta los lazos de adhesión entre ella y sus socios y disciplina su acción haciéndola más metódica y seria. Pero creo que habrá dificultades para adoptar esa organización entre nosotros. Todos, o casi todos los agremiados, pertenecen a alguna sociedad de socorros mutuos, es decir, a organismos, hechos, que les han prestado servicios, y con los cuales están, por lo tanto, ya vinculados.

Las leyes de residencia y social han perjudicado también el movimiento obrero. Hombres buenos y capaces han sido deportados, y muchos más se han atemorizado ante la perspectiva de deportaciones o andanzas con la policía y la justicia.

La diversidad de nacionalidades también es una dificultad para la vida gremial.

La situación de los trabajadores está, sin embargo, lejos de ser buena. Todos sienten la carestía de la vida. Y para algunos gremios, en materia de salario y horario, ha llegado la hora de empezar a tomar en cuenta, para regular sus aspiraciones, la competencia de la industria extranjera. Tendrán que comprender que para mejorar el salario real es indispensable ocuparse, cada vez más, de política y de cooperación, a fin de combatir los impuestos al consumo y proveerse directamente de artículos fundamentales. Junto con la huelga, que será, forzosamente, una acción calculada y preparada seriamente, tendrán que efectuar los trabajadores otras acciones colectivas.

En cuanto al gremio de constructores de carruajes, nos dijo el ciudadano Ponti que atraviesa en estos momentos un mal cuarto de hora. Hay paralización. Los automóviles han ido poco a poco quitando campo a esa industria. Dentro de poco tendremos que hacernos "chauffeurs", terminó sonriendo...

INTIMIDADES DE PALACIO

Nuestros lectores recordarán que en ocasión de las fiestas julias, el presidente Sáenz Peña se trasladó a Tucumán para asistir oficialmente a los festejos organizados en conmemoración de la fecha histórica. Recordarán también nuestros lectores, que terminada la fiesta de Tucumán, el presidente se trasladó con una parte de su comitiva al ingenio azucarero del señor Hilleret, con el propósito de pasar allí una temporada, propósito que no se cumplió, pues a las pocas horas de llegar, el presidente hizo preparar un tren expreso, regresando precipitadamente a Buenos Aires.

Muchas fueron las explicaciones que se dieron de ese regreso precipitado, comparable a una verdadera fuga. Algunos dijeron que el presidente había sido muy desagradado por la acogida poco cordial dispensádale por uno de los propietarios del ingenio. Otros afirmaron que la comitiva se vió obligada a evacuar rápidamente la mansión en que se alojaba porque carecía ésta del número suficiente de dependencias íntimas. Algunas voces, las menos, insinuaron como explicación del regreso precipitado una viva y desagradable escena de celos de la que fueron protagonistas principales el presidente, su esposa y una joven señora que formaba parte de la comitiva. Como se ha visto, tres explicaciones igualmente plausibles, aunque de índole bien diversa. ¿Cuál de las tres explicaciones era la verdadera?

. . . .

Han transcurrido cuatro meses desde el precipitado regreso de Tucumán. En todo este tiempo, la vida del presidente se ha deslizado en un tierno y accidentado idilio que viene a turbar importunamente una carta de familia. Un sobrino del presidente, que es a la vez cuñado de la joven señora, lastimado en su honor por el ultraje que se infería a su hermano, escribió al primer mandatario una carta en la que se hacían algunas apreciaciones poco favorables para la infidelidad conyugal y la codicia de la mujer ajena.

El presidente, muy irritado por esta intromisión perturbadora de su pariente, exigió del jefe de una importante repartición nacional, entre cuyos empleados se contaba el susceptible sobrino, la destitución de éste. La negativa opuesta por el aludido jefe al deseo presidencial, determinó su renuncia, a la que siguió muy de cerca la de su subalterno.

Hace algunos días, la mayor parte de los diarios de esta capital registraba, en la respectiva sección, la crónica de la demostración amistosa, ofrecida por un grupo numeroso de empleados de policía al dimisionario forzoso. En esa reunión, se comentaron sin ambages las causas que habían determinado la renuncia del obsequiado, y no faltó entre los brindadores uno que aludiera muy claramente a ellas.

Todo lo que antecede no lo hemos escrito para complacernos en la divulgación de un chisme ni para escandalizar a la gente, sentimientos propios de espíritus intrigantes o mojigatos. Lo hemos escrito porque le debemos al pueblo la trasmisión de todos los rumores fundados y porque el caso que nos ocupa constituye otra prueba, y muy elocuente, de las "delicias que encierra el matrimonio indisoluble". No sabemos si en presencia de estos vigores y atracciones irresistibles de que da ejemplo el primer mandatario, no ha de sobrevenir en el alto mundo social algún cambio que atenúe un poco la resistencia sistemática y absoluta que allí se siente por el divorcio.

La lucha de clases

La teoría científica de la historia ve en el modo de producción la base de la organización social: y, por lo tanto, en la transformación del modo de producción el punto de partida de toda nueva fase de la evolución social. Pero, la fuerza que inmediatamente realiza las evoluciones sociales está representada por hombres y no por cosas. La transformación de las condiciones económicas de la sociedad trae consigo la agrupación de los individuos en nuevas clases sociales de cuyo antagonismo resulta el progreso político. Esta es la lucha de clases con que Marx y Engels, principales representantes de la teoría económica de la historia, la han ampliado y completado. La lucha de clases es la dinámica de la historia. Marx y Engels hicieron más que formular esa teoría; su gloria más propia y más grande está en haberla aplicado al moderno movimiento social, explicando a los trabajadores su situación de clase explotada y excitándolos a la lucha para quitar a los capitalistas el monopolio de los medios de producción, y sobre la base de la propiedad colectiva fundar la sociedad del trabajo productivo y libre.

Pero, tanto en el "Manifiesto Comunista" como en sus otras obras más importantes, Marx y Engels han sostenido que la consecuencia necesaria del capitalismo será la "creciente miseria opresión, servidumbre, degradación... de la clase trabajadora", de la misma clase a la cual señalaban una misión histórica tan grande. Esa contradicción les obligó a recurrir a los artificios de la metafísica para explicar la revolución social que preveían, y, a decir, por ejemplo, que la sociedad se transformará en virtud de su "propia, interna e inevitable dialéctica", o en virtud de la "negación de la negación".

Para los trabajadores y para la ciencia, esas fórmulas no quieren decir nada. Por mi parte nunca las he entendido y he buscado por otro camino la explicación que ellas no me daban. Mis lecturas y lo que he visto en el mundo me han conducido al modo de ver que he expuesto ya en varias conferencias de la Escuela Libre para Trabajadores. Hay un gran ejemplo histórico que siempre invocamos: el de la burguesía, inglesa y francesa en lucha contra la monarquía absoluta y los restos del feudalismo. Pues bien, la burguesía no triunfó porque era la clase oprimida, sino porque era la clase más fuerte, más inteligente, de mayor capacidad económica de las naciones inglesa y francesa.

Esta será la situación de la clase obrera, pero no porque fatalmente la aplaste cada vez más el capitalismo, sino porque la empuja a la acción y le da campo de desarrollo. Si, como sucede en las razas superiores, la clase trabajadora reacciona contra la opresión capitalista y entra en lucha contra ella, obtiene como resultado inmediato la elevación de su situación, y adquiere así fuerzas que, como resultado ulterior, tienen que librarla de toda servidumbre.

Para esa lucha la clase trabajadora cuenta con su creciente poder intelectual, y en ella lo desarrolla. La instrucción elemental del pueblo es en todos los países civilizados una de las funciones primordiales del estado. Donde la industria es más adelantada y el comercio más activo, es también donde más trabajadores saben leer, la instrucción del pueblo hace más rápidos progresos y la clase obrera es más ávida de conocimientos.

El poder político de la clase obrera aumenta en proporción. Donde existe el sufragio universal se afirma, por la activa e inteligente participación electoral de los trabajadores. Donde no existe, se lo conquista, como en Bélgica y Austria, donde la clase obrera se ha inaugurado en la lucha política enviando a los parlamentos grupos numerosos de representantes suyos, a pesar de las restricciones del sufragio y de los privilegios políticos que se ha reservado la clase capitalista dominante.

Y, lo más importante, el aumento de la capacidad económica de la clase trabajadora se manifiesta, mucho más que en sus ahorros, en su aptitud cada vez mayor para asociarse con fines prácticos de resistencia y mejoramiento. Las uniones gremiales han alcanzado en Inglaterra tal grado de importancia, que se ha visto a los obreros del algodón intervenir en un conflicto de los importadores y los fabricantes del ramo, y solucionarlo. Los trabajadores de Berlín han mostrado su poder como consumidores en el gran boycott a las cervecerías, que impuso a los fabricantes las reivindicaciones del trabajo.

Las cooperativas del consumo son una manifestación más elocuente aun del poder económico de la clase obrera. Ellas mejoran el modo de vivir de los asociados, aceleran la evolución industrial suprimiendo los pequeños productores y comerciantes, educan a los cooperadores, y son al mismo tiempo una prueba de su educación.

En la cooperación de consumo los trabajadores manejan colectivamente grandes intereses y se ocupan de las cuestiones económicas prácticas con mucha más amplitud que como las conocerían en su simple carácter de asalariados. Y esto es lo que más necesita la clase trabajadora: hacerse capaz de administrar la producción y el reparto de las riquezas, sin necesidad de una clase privilegiada que la provea de directores.

¿Cómo practicar entonces la cooperación? ¿Con qué objetivos inmediatos?

Es el caso de rebatir cierto modo de ver, cierta manía de trascendentalismo, todavía demasiado común entre los socialistas. Absortos ante la perspectiva de la futura forma social que anhelamos y prevemos, todo lo refieren a la inmediata realización del ideal, y desprecian u olvidan las necesidades y las ventajas actuales de la clase trabajadora. Si se trata, por ejemplo, de la acción gremial, dirán que sólo es buena como oportunidad de propaganda, y estarán impacientes por introducir en ella ideas y prácticas de partido que no sirven sino para desvirtuarla y paralizarla. ¡Error! La acción gremial sirve directamente a la emancipación de la clase trabajadora, conteniendo los excesos de la explotación a que los capitalistas se ven arrastrados por los excesos de la competencia. En todos los momentos el capitalista se ve tentado de aumentar o sostener sus ganancias mermando los salarios, y la única valla permanente contra esos avances es una sólida organización gremial. Lo mismo pasa con las mil y una relaciones entre patrones y asalariados que no pueden ser reglamentadas por la ley, y en las cuales la unión gremial es para los trabajadores la principal garantía de respeto y de libertad.

Si se trata de la política, no faltan tampoco quienes crean que no es sino un simple medio de agitación, y sean, por lo tanto, indiferentes u hostiles a toda acción política verdaderamente práctica. ¡Error también! La política es un campo donde la clase trabajadora tiene que pelear por sus más grandes intereses actuales y en que desde ya puede obtener y obtiene grandes ventajas. Sólo la acción política puede impedir que la explotación fiscal se agregue, en forma de impuestos, a la explotación patronal, sólo ella puede obligar al estado a cumplir su alta misión de la educación elemental; a respetar a los trabajadores en el ejercicio de los derechos ya adquiridos, que tanto necesitan para la lucha en los otros campos; a dictar leyes protectoras del trabajo; a proteger en el extranjero la acción de los connacionales en la organización obrera, como lo ha hecho últimamente el gobierno inglés, reclamando contra la expulsión de Tom Mann, que había ido a Amberes a organizar a los trabajadores de los muelles.

En cuanto a la cooperación no nos dejemos cegar por preocupaciones de partido, ni engañar por los mirajes de la utopía. Hagamos cooperación por la cooperación misma, sin propósito partidista alguno, sin grandes [illegible] invenciones, simplemente para comprar mejores y más baratos nuestros artículos de consumo. Así es como ella contribuirá a levantar a la clase trabajadora, y, haciéndola económicamente fuerte y consciente, a preparar su emancipación.

No confundamos la finalidad aparente de nuestra conducta con su finalidad real. ¡Cuántas veces están en proporción inversa la una de la otra! Amemos las ideas generales y ocupémonos de cosas pequeñas. Así es cómo conseguiremos hacer las grandes.

J. B. JUSTO.

Mirando jugar á un niño

A menudo se oculta un sentido sublime en un juego de niño.—(Schiller).

Jugaba el niño, en el jardín de la casa, con una copa de cristal que, en el límpido ambiente de la tarde, un rayo de sol tornasolaba como un prisma. Manteniéndola, no muy firme, en una mano, traía en la otra un junco con el que golpeaba acompasadamente en la copa. Después de cada toque, inclinando la graciosa cabeza, quedaba atento, mientras las ondas sonoras, como nacidas de vibrante trino de pájaro, se desprendían del herido cristal y agonizaban suavemente en el aire. Prolongó así su improvisada música hasta que, en un arranque de volubilidad, cambió el motivo de su juego: se inclinó a tierra, recogió en el hueco de ambas manos la arena limpia del sendero, y la fué vertiendo en la copa, hasta llenarla. Terminado esto, alisó con primor, la arena desigual de los bordes.

No pasó mucho tiempo sin que quisiera volver a arrancar al cristal su fresca resonancia; pero el cristal, enmudecido, como si hubiera emigrado un alma de su diáfano seno, no respondía más que con un ruido de seca percusión al golpe del junco. El artista tuvo un gesto de enojo para el fracaso de su lira. Hubo de verter una lágrima, mas la dejó en suspenso. Miró, como indeciso, a su alrededor; sus ojos húmedos se detuvieron en una flor muy blanca y pomposa que a la orilla de un cantero cercano, meciéndose en la rama que más se adelantaba, parecía rehuir la compañía de las hojas en espera de una mano atrevida. El niño se dirigió, sonriendo, a la flor; pugnó por alcanzar hasta ella; y aprisionándola, con la complicidad del viento, que hizo abatirse por un instante la rama, cuando la hubo hecho suya la colocó graciosamente en la copa de cristal, vuelta en ufano búcaro, asegurando el tallo endeble merced a la misma arena que había sofocado el alma musical de la copa. Orgulloso de su desquite, levantó, cuan alto pudo, la flor entronizada, y la paseó, como en triunfo, por entre la muchedumbre de las flores.

¡Sabia, candorosa filosofía! pensé, del fracaso cruel no recibe desaliento que dure, ni se obstina en volver al goce que perdió; sino que de las mismas condiciones que determinan el fracaso, toma la ocasión de nuevo juego, de nueva idealidad, de nueva belleza... ¿No hay aquí un polo de sabiduría para la acción? ¡Ah, si en el transcurso de la vida todos imitáramos al niño! ¡Si ante los límites que pone sucesivamente la fatalidad a nuestros propósitos, nuestras esperanzas y nuestros sueños, hiciéramos todos como él!

El ejemplo del niño dice que no debemos empeñarnos en arrancar sonidos de la copa con que nos embelesamos un día, si la naturaleza de las cosas quiere que enmudezca. Y dice luego que es necesario buscar, en derredor de donde entonces estemos, una reparadora flor; una flor que poner sobre la arena con que quedó el cristal sepulto mudo. No rompamos torpemente la copa contra las piedras del camino, sólo porque haya dejado de sonar. Tal vez la flor reparadora existe. Tal vez está allí cerca.

Esto declara la parábola del niño; y toda filosofía "viril", viril por el espíritu que la anime, confirmará su enseñanza fecunda.

José Enrique RODÓ.
(Uruguayo).

La libertad de industria y la legislación obrera

¿Quién pueda oponerse a la intervención del estado para atenuar los rigores de un régimen económico que hace odioso, execrable y maldito un trabajo que debiera ser tal como lo imaginó Fourrier: el orgullo la salud, la ley misma de la vida?

Es cierto que todavía hay algunos escritores que llaman coercitivas a todas aquellas medidas justas que ya no se discuten porque se han presentado a la conciencia de los hombres con todo el empuje de las verdades irresistibles; es cierto que entre la legislación puesta en vigor bajo el primer ministerio de Gladstone, Spencer cita como contrarias a las libertades individuales las restricciones relativas al empleo de las mujeres y niños, las que prohiben vender bebidas alcohólicas a los menores de 16 años, y que critica las manifestaciones de un ministerio liberal sobre la insuficiencia de los planes del gobierno respecto de las habitaciones obreras; pero no es menos cierto que por ese camino se va derechamente a las más absurdas y extremas concepciones individualistas, que niegan en absoluto toda obligación, y que rompen todas las barreras que pueden oponerse a los deseos, por más irracionales que sean.

¡Leyes contrarias a la libertad! ¿Contrarias a la libertad de qué? ¿Contrarias a la libertad de esclavizar a los hombres, contrarias a la libertad de producir la degeneración de la especie!...

El célebre profesor Carlos Kautsky, en su "Defensa de los trabajadores", expresa, que quien desee conocer la acción de la gran industria capitalista en pleno goce de su libertad, cuando ni la intervención del estado ni la pretendida tiranía de los sindicatos obreros turbaba el juego natural de las fuerzas sociales, no tiene más que estudiar la historia económica de Inglaterra en la primera mitad del siglo XVIII".

Dice Kautsky que en muchas fábricas, el trabajo diario alcanzó a catorce, diez y seis y diez y ocho horas; que en otras se trabajaba sin cesar, merced al empleo de dos secciones de obreros, una de noche y otra de día, y que aun hubo empresarios que, en su codicia, llegaron al extremo de no completar la sección de reserva. El cariño que los fabricantes sentían por los niños no tuvo límite, agrega con marcada ironía. Como no los encontraban en número suficiente en los distritos industriales, de acuerdo con las autoridades de Londres se apoderaron de los expósitos de la capital y los mandaron al norte, donde perecían miserablemente en las fábricas.

El niño débil es arrancado brutalmente del hogar por manos despiadadas; bajan los "carusi" a la mina con sus cuerpecitos miserables; su mentalidad decrece, su moralidad se pierde, su organismo se mutila: pero ¡cuidado! ¡es menester no protegerlos, en nombre de la libertad! ¡La pobre niña, flor marchitada en plena primavera, sale del taller con todos los estigmas de la tuberculosis, después de una bárbara jornada; dejémosla morir, en nombre de la libertad! [illegible] el juego natural de las fuerzas sociales!

He ahí el resultado [illegible] llegan los adoradores del gran fetiche verbal, el más potente de todos, según la opinión de Max Nordau, aquel cuyo culto está más expandido, pero que no responde a ninguna realidad y que es menester reemplazar cuanto antes por una expresión más noble, más fecunda, más "representativa de realidades": la solidaridad, hermosa, grande, la solidaridad que es ley!

Guiados por este concepto de la solidaridad es cómo vamos a ver en toda su nitidez el desenvolvimiento de las ideas.

El derecho no es, según el criterio moderno, ni el producto de la razón abstracta, ni el resultado de la conciencia nacional, es la emanación necesaria de las relaciones económicas.

De acuerdo con esta manera de pensar.

Loria afirma que la descomposición del sistema económico que rige, debe acarrear con ella un período de crisis del derecho.

En esta la consecuencia de la magistral doctrina de Carlos Marx, ampliada después por Loria. Todo movimiento, toda convulsión, toda transformación, toda modificación que se opere en la estructura de la sociedad, es decir, en la manera de producir, en las relaciones de producción, determina inevitablemente una transformación, un movimiento, una modificación en la capa superior, en la superestructura de las sociedades, de la que forman parte las manifestaciones del derecho.

Sostiene Loria que en cada período de descomposición social, una fuerza disolvente se insinúa en el derecho y lo mutila. Por eso afirma que en nuestro momento histórico se forma y acrecienta una corriente de aversión contra el individualismo exagerado del derecho, al mismo tiempo que se afianza cada vez más la opinión de que éste debe siempre modificarse por la intervención del elemento social. Y esta tendencia se manifiesta de una manera tan acentuada en el derecho moderno, no es nada más que el resultado del lento proceso de disgregación social, que hace cada día más intolerable la forma económica dominante y, por consiguiente, el derecho, que es su emanación.

A toda transformación económica corresponde, pues, una transformación del derecho.

Un presentido desarrollo de los sistemas productivos en nuestro país y en general en todos los países del mundo, se impone la aparición de una serie de instituciones jurídicas nuevas, que designen de una manera clara y precisa la posición de las diversas fuerzas en lucha.

El sabio profesor de la universidad de Viena, Menger, en sus obras "El derecho civil y los pobres" y "El derecho al producto íntegro del trabajo", partiendo de la relación de potencia que existe entre los capitalistas y los obreros, realiza un serio movimiento científico en pro de la legislación constructiva, que se impone como una consecuencia de la transformación económica.

Menger concreta en fórmulas de derecho las reclamaciones económicas, y dice que de la misma manera que se han reunido los fines a que se encaminaban los grandes movimientos políticos de los siglos XVII y XVIII en un número dado de postulados jurídicos que han designado con el nombre de derechos políticos fundamentales, pueden designarse los fines últimos del movimiento moderno con el nombre de derechos económicos fundamentales.

Y la nueva concepción jurídica que tiende especialmente á la supresión del rendimiento sin trabajo, ha llegado a su fórmula más adelantada en Austria y Nueva Zelandia.

Y es a Australia, ese país que, según Posada, parece que estuviera destinado a representar en el movimiento social del porvenir un papel análogo al representado por las colonias inglesas de América en la segunda mitad del siglo XVIII y en el movimiento político del constitucionalismo, es a Australia a la que nosotros debemos imitar, por la similitud que existe entre ese pueblo y el nuestro.

En efecto, Australia y Nueva Zelandia son, como la República Argentina, países agrícolas y pastoriles, que han desenvuelto con rapidez prodigiosa sus fuerzas productivas; uno de esos pueblos tiene la misma población que la República Argentina, y todos son países nuevos, sin petrificaciones, sin tradiciones que puedan ser un obstáculo para el desarrollo de la reforma.

Han dado solución a los más graves problemas políticos y económicos; han impuesto límites al derecho de propiedad; han establecido la jornada de ocho horas y el mínimum de salario; han instituído el arbitraje obligatorio y las agencias gratuitas de colocación, han muerto el latifundio con el impuesto progresivo; y también han proscripto para siempre los monopolios y han desterrado las loterías, que corrompen al pueblo quitándole sus virilidades.

ALFREDO L. PALACIOS.

"EN LOS ESTADOS UNIDOS"

La administración de LA VANGUARDIA agradecería a la persona que le donase o vendiese un ejemplar del folleto "En los Estados Unidos", escrito por J. B. Justo. Dirigirse Defensa 156

Lotería cargante

Don Esteban Garré es el acaudalado estanciero de Pehuajó que fué agraciado con cuatro décimos de la lotería del millón, el cual acaba de enviar una carta muy sugestiva al corresponsal de un importante diario de la mañana.

Apenas se hubo difundido la noticia de que el señor Garré era uno de los "felices poseedores" del número premiado, la casa de este buen señor se vió asediada por visitas, cartas y telegramas procedentes de los puntos más diversos del país, que le pedían ayuda y protección o le proponían negocios de todo género.

La suerte de la lotería acabó por constituir una verdadera desdicha para el señor Garré. Mortificado por el sinnúmero de pedidos y miserias, resolvió poner un término a ese suplicio desprendiéndose totalmente de cuanto había ganado en la lotería. Al efecto, escribió al corresponsal del aludido diario una carta digna de meditarse por su profunda amargura. Hela aquí:

"Tengo 72 años y temo abreviar la corta existencia que me resta si continúo prestando atención a tanta pena y tanto dolor como desgraciadamente existen en el mundo.

"Para abreviar esos relatos resuelvo de una vez la distribución de ese dinero—se refiere al ganado en el sorteo de la lotería de navidad—como sigue:

"Un décimo, a parientes más pobres, y el producto de los tres décimos restantes, para las siguientes obras: primero, un hospital en Carlos Tejedor; segundo, donaciones: tercero, hospital en Pehuajó; cuarto, hospital de Nueve de Julio; quinto, hospital de Trenque Lauquen; sexto, hospital de Buzalla (Italia); séptimo, hospital Italiano, en Buenos Aires; octavo, escuela comunal de Savignone (Italia); noveno, colegio de San José, en Pehuajó, y décimo, Instituto de huérfanos y viudas de la gendarmería provincial, en La Plata."

DE ESPAÑA

La jornada de trabajo de los dependientes de comercio

Respondiendo a una importante campaña realizada por los dependientes de comercio, que forman núcleos muy bien organizados y resueltos, el Instituto de Reformas sociales prepara las bases de un proyecto de ley sobre la jornada de trabajo para los esclavos del mostrador.

El Instituto acaba de publicar los primeros resultados de su labor: antes de formular un proyecto de ley — que es lo último en su función rigurosamente técnica y auxiliar — ha querido recoger todos los antecedentes necesarios para hacerlo con pleno conocimiento del estado real del problema en España, y de las soluciones que se han formulado en otros pueblos, como Alemania, Austria, Inglaterra, Dinamarca etc., donde el legislador tiene regulada la jornada de los dependientes de comercio o de las que se pretendan llevar a la ley, como ocurre en Francia.

Contestando a las objeciones de los enemigos del intervencionismo del estado se dice en la memoria que acaba de publicar el Instituto:

"Tratándose solamente de establecimientos de comercio, falta la objeción capital que suele formularse respecto a la jornada legal en la industria: la concurrencia extranjera. No se trata de producir, sino de vender, y no cabe alegar, por tanto, el temor de probables perjuicios al comercio nacional, según se sostiene respecto a la industria. Como expresa con gran propiedad Godart, "cerrar las tiendas a las siete sólo determina esta consecuencia: obligar a la clientela a verificar sus compras durante el día, porque no ha de ir a hacerlas al otro lado de las fronteras, y tendrá que plegarse a una disciplina fácil de previsión".

Tampoco es de temer lesión de intereses dentro del propio territorio nacional, porque aplicándose la ley a todo el país, no cabe que ninguna categoría de establecimientos de una población tenga algún beneficio en detrimento de otra."

La cuestión concreta (supuestas estas ideas generales la orientación legislativa) para justificar y razonar una ley regulando la jornada de la dependencia mercantil, era la de saber, de una manera positiva, cuáles las relaciones de ésta en los establecimientos donde trabaja, si se producen, en efecto, jornadas excesivas, y luego investigar las aspiraciones de los interesados de uno y otro lado para definir en los preceptos legales las posibilidades razonables.

Y he ahí el objeto capital de esta primera labor del Instituto de Reformas sociales, objeto realizado en una amplia información, en la que, previa una determinación del concepto práctico de la "dependencia mercantil", se han puesto en claro las condiciones positivas en que el trabajo de ésta se desenvuelve.

La información se practicó sobre la base de un detallado cuestionario que contiene las siguientes preguntas relativas a la jornada:

1a. ¿Cuántas horas de trabajo tiene el dependiente de comercio?

Detállese: A. Por clases de trabajo; B. Por las distintas categorías de dependientes; C. Por edad; D. Según la época del año y temporadas extraordinarias.

2a. Indíquense las variaciones que hayan ocurrido, desde 1900 hasta la fecha, en las horas de trabajo.

3a. En qué horas se realizan la mayor parte de las ventas u operaciones propias de los establecimientos, y si hay una o más horas en que cesen o disminuyan considerablemente aquéllas. (Detállese por clases de establecimientos.)

4a. ¿Qué días de descanso se conceden semanalmente?

5a. ¿Qué duración mínima de la jornada de trabajo se estima posible en esa localidad? (Detállese por clases de establecimientos.)

Conviene advertir que tomaron parte en la información 44 juntas de Reformas sociales, 58 cámaras de comercio, 16 inspectores de trabajo, 13 sociedades y gremios patronales, 115 sociedades y gremios de dependientes, 29 patrones, 17 dependientes y un particular: total, 293 entidades informantes.

Los datos consignados en las contestaciones dadas a la primera pregunta son por extremo elocuentes: "en verano", en 21 casos se habla de una jornada de diez horas; en 25, de una de once; en 43, de jornadas de doce; en 48, de jornadas de trece; en 40, de jornadas de catorce; en 45, la jornada llega a quince horas; a diez y seis en 55; a diez y siete en 25; a diez y ocho en 23, y, por último, a diez y nueve en tres. "En invierno" se habla de jornadas de análoga duración, salvo que no consta ninguna de diez y nueve horas.

"En general — se dice en la memoria — puede asegurarse que la casi totalidad de las contestaciones las han formulado los patrones y dependientes de establecimientos de tejidos, paquetería, comestibles y almacenes de vinos y comidas. Hay algunas, muy pocas, de dependientes de escritorios y casas de banca y unas cuantas de curtidos.

"El mínimo de las horas de trabajo corresponde a los dependientes de escritorios y casas de banca, y la casi totalidad de los que trabajan más de quince horas pertenecen a los establecimientos de ultramarinos o comestibles, tiendas de bebidas y farmacias."

Y he aquí la declaración más dolorosa que se hace en la memoria, al resumir los datos que contienen las contestaciones a la primera pregunta:

"Por regla general, se dice, el trabajo más pesado y la jornada más larga está a cargo de los dependientes de menor edad y peor retribuidos."

El mejoramiento que han logrado los dependientes de comercio por su propio esfuerzo ha sido el que revelan las respuestas dadas a la segunda pregunta: "Indíquense las variaciones que hayan ocurrido desde 1900 hasta la fecha en las horas de trabajo". Resulta que sólo ha habido disminución en la jornada: de una hora en los establecimientos y ultramarinos y tiendas de Madrid, de dos en los de Almería, Burgos, Castellón, Málaga, Oviedo, Tarragona, Valencia y Valladolid, y de tres en Albacete y Sevilla. En las demás aparece que no ha habido cambio alguno en los "doce años" últimos.

No parece, pues, que haya motivos racionales que aconsejen esperar el que por el buen acuerdo, el libre (?) acuerdo de las partes interesadas, desaparezcan... algún día las jornadas de 15, 16, 17, 18 y 19 horas.

Pero se dirá: Es que esas jornadas de labor de la dependencia mercantil no son jornadas continuas de trabajo, son jornadas largas, de "presencia": el trabajo intenso se reduce a pocas horas.

Veamos lo que sobre este punto nos dice la información del Instituto.

"El escrutinio de las contestaciones a la pregunta tercera: "En qué horas se realizan en la mayor parte las ventas u operaciones propias de los establecimientos, y si hay una o más horas en que cesan o disminuyen considerablemente aquéllas (detállase por clases de establecimientos)", ha dado por resultado que la mayoría de los informantes convienen en que las horas de más intensidad del trabajo en los diversos establecimientos de la industria mercantil son las siguientes:

Ultramarinos y confiterías, tiendas de bebidas y cafés, cinco horas.

Embutidos y fiambres, droguerías y perfumerías, farmacias, tejidos, paquetería y confecciones, sombrerería y calzado, bazares y bisuterías, ferretería y quincalla, escritorios bancarios, de fábricas y de talleres, seis horas.

Por de pronto, una jornada de labor, que impone un trabajo intenso—de pie, de gran tensión—durante cinco o seis horas diarias, implica ya un serio esfuerzo físico. Pero, ¿es que no representa nada para el dependiente la obligación de una presencia continua—aunque sea sin trabajo intenso—durante doce, catorce, diez y seis y hasta diez y nueve horas diarias? Al que está tantas horas sometido a otro, al servicio de otro, ¿qué le queda? ¿Puede estimarse vivir humano, el vivir en tales condiciones? ¿Cuándo atiende, el que así vive, no ya al recreo del espíritu, ni a la formación de su cultura, pero ni siquiera a la reposición de fuerzas, mediante un descanso prolongado?"

La información del Instituto, para completar las indispensables indicaciones acerca de la regulación efectiva de la jornada de la dependencia mercantil, ha preguntado sobre el descanso semanal.

De las contestaciones dadas — dice la Memoria — a la pregunta cuarta: "¿Qué días de descanso se conceden semanalmente?—aparece que se suspende el trabajo durante medio día, próximamente, el domingo, y otro tanto en los días de fiesta religiosa, en los establecimientos de ultramarinos, confiterías y bebidas, y que el cierre es completo en la primera de dichas festividades, y durante medio día en la segunda, en los de embutidos, droguerías, tejidos, paquetería y confecciones, sombrerería y calzado, bazares y bisutería, ferretería y quincalla, casas de banca y escritorios de fábricas y talleres.

—Adviértese—añade la Memoria—que son bastante numerosas las quejas respecto al cumplimiento de la ley del descanso dominical.

Para terminar, por hoy, recogeremos los resultados que ofrece la información acerca de las aspiraciones formuladas respecto de la duración mínima de la jornada de trabajo que se estima posible por los informantes. Las proposiciones extremas son una que reclama la jornada de "cinco horas" (casas de banca y escritorios), y otra de un buen comerciante que propone la jornada de "¡diez y siete horas!" para los establecimientos de bebidas. En 70 respuestas se pide la jornada de siete horas; en 448 respuestas la de ocho horas; en 317, la de nueve; en "931, la de diez"; en 294, la de once; en 319, la de doce, etc.; realmente, en opinión de la mayoría, la jornada en todos los establecimientos mercantiles debería ser de "diez horas".

La ley impondría, pues, una notable rebaja en la jornada, conseguida sin sacrificios, sin lucha por parte de los obreros; lo que la unión y la energía de éstos obtuvieran más tarde, sería aparte. Las ventajas alcanzadas por las vías de la ley no pueden sino estimular a los trabajadores a perseguir nuevas conquistas en el campo de la lucha gremial.

Adhesión a Pablo Iglesias

Con motivo de la campaña reaccionaria contra la pretendida incitación al atentado, la Asociación General del Arte de Imprimir, de Madrid, ha dirigido un efusivo mensaje de simpatía al diputado socialista Pablo Iglesias, antiguo obrero tipógrafo, como se sabe, y que siempre ha merecido la confianza de sus compañeros de profesión, a cuya organización gremial ha dedicado los mejores años de su vida.

Los mitins celebrados en toda España, para protestar contra la pérfida campaña reaccionaria y testimoniar la adhesión del proletariado a la persona y la conducta de Iglesias, han revestido extraordinaria importancia.

En todos estos actos han tomado parte las organizaciones gremiales, ya directamente, ya enviando su adhesión.

La Internacional contra la guerra

El Congreso extraordinario contra la guerra

(CONCLUSIÓN)

Segunda jornada (25 de noviembre)

Las sesiones del día 25 fueron presididas por el veterano de los socialistas suizos Hermann Greulich, quien, a pesar de contar más de 70 años, dirigió los debates con acierto y vigor extraordinarios.

Discurso de Greulich

Al ocupar la presidencia, Greulich recordó el tercer congreso de la antigua Internacional celebrado también en Basilea hace cuarenta y tres años, y del cual el orador es uno de los pocos supervivientes.

"Entonces — dijo Greulich — el gran periódico burgués "The Times" escribió que la Internacional era un alma muy grande con un cuerpo muy pequeño. Nuestra Internacional contaba, en efecto, casi con tantas concepciones distintas como delegados. Las cuestiones doctrinales, como la de la propiedad territorial y la de la herencia, absorbían toda nuestra atención. Hoy, por el contrario, todos estamos de acuerdo en lo que se refiere a la doctrina y a los principios. Ahora sólo discutimos problemas de táctica, sobre los cuales nuestras divergencias tienden a atenuarse y hasta a desaparecer."

Greulich anuncia que el "Bureau" internacional, en la sesión celebrada la noche anterior, redactó un anteproyecto de resolución que será sometido inmediatamente al congreso.

El presidente da las gracias al consejo de estado de Basilea por el mensaje que ha dirigido al congreso, y al consejo parroquial por haber puesto la catedral a la disposición de los congresistas para celebrar la grandiosa manifestación del domingo.

Las fuerzas representadas

El secretario del "Bureau" internacional, Huysmans, lee varios telegramas de salutación de varias organizaciones obreras y socialistas y anuncia que se hallan presentes 555 delegados, distribuídos en la siguiente forma:

Alemania. 75, 43 por el Partido y 32 por los dos millones de afiliados a la "Comisión general de sindicatos".

Austria: 59. 39 por el Partido y 20 por los sindicatos.

Bélgica. 32. 22 por el Partido y 10 por los sindicatos.

Bohemia: 70, 38, por los sindicatos y los restantes por el Partido.

Bosnia Herzegovina. 1.

Bulgaria: 3. 1 por los sindicatos y 2 por el Partido.

Croacia: 2.

Dinamarca 8, 4 por los sindicatos y 4 por el Partido.

España: 2 ambos representan lo a los sindicatos y al Partido.

Finlandia: 2.

Gran Bretaña: 13, 9 por las Trades-Union y 4 por el Partido.

Holanda: 9, de los cuales 3 representaban a los sindicatos [illegible]

Hungría 18, representantes á la vez de los sindicatos y del Partido.

Italia: 11.

Luxemburgo 3.

Noruega 3.

Portugal 3.

Rusia, 29, 10 por el Partido socialista demócrata, 7 por el Partido socialista revolucionario y 2 por los sindicatos.

Suecia: 8, 5 por el Partido y 3 por los sindicatos.

Suiza. 50, 25 por el Partido y 25 por los sindicatos.

Francia 127.

El proyecto de manifiesto

Pásase inmediatamente a la discusión del proyecto de manifiesto, cuyo texto en francés, inglés y alemán, ha sido distribuído entre los delegados. Según acuerdo del "Bureau", Jaurés, Adler y Keir Hardie fueron los encargados de presentar y comentar, en sus respectivos idiomas, el manifiesto preparado por la comisión especial y por el "Bureau".

Después de los discursos de los tres líders, encaminados todos a demostrar el acuerdo profundo de la Internacional en su acción y en su modo de apreciar la situación presente, Greulich anuncia que en la sesión de la tarde, después de las reuniones que las secciones nacionales celebren para designar a los oradores que deban llevar su voz, comenzará el debate.

SESIÓN DE LA TARDE

El manifiesto es adoptado por aclamación

En realidad no hubo debate en la sesión de la tarde. Los términos del manifiesto se habían ya discutido minuciosamente en las sesiones del "Bureau" y en las reuniones privadas de las secciones nacionales. Ninguna divergencia se había producido. Todo el mundo estaba conforme. Así es que, para ganar tiempo, muchas secciones nacionales renunciaron a usar de la palabra agrupándose otras para designar a un compañero que hiciera en nombre de ellas una declaración común. Así, Troelstra habló en nombre de Bélgica, Holanda, Suiza, Finlandia, Noruega, Suecia y Dinamarca. Las delegaciones de Italia, España y Portugal, por su parte, celebraron una reunión en la que se establecieron los términos de la declaración que en nombre de las mismas debía hacer el compañero Agnini, diputado socialista italiano.

Los discursos

HAASE, diputado por Koenigsberg, habla en nombre de la delegación alemana es decir, en nombre de dos millones y medio de obreros asociados, de un millón de afiliados al Partido Socialista y de más de cuatro millones de electores.

Después de haber afirmado que los socialistas alemanes estaban dispuestos a recurrir a todos los medios para oponerse a la guerra, Haase se expresó así:

"Es inútil que me extienda en largas explicaciones. La manifestación de ayer demostró suficientemente el modo de pensar de los trabajadores de todos los países y su decidido empeño en mantener la paz.

Todos afirmamos que sería grotesco y criminal que se desencadenara una conflagración europea para impedir que Servia tuviera un puerto en el Adriático. Los compañeros alemanes, austríacos y húngaros están de acuerdo y se disponen a impedir, poniendo a contribución todas sus fuerzas, a que sus gobiernos respectivos cometan esa locura.

El gran peligro reside en el antagonismo existente entre Francia, Inglaterra y Alemania. El zarismo no se habría mostrado tan provocador si no hubiese podido aprovecharse de esos odios al parecer indestructibles.

Los socialistas del mundo entero deben dirigir sus esfuerzos a restablecer la armonía entre esas tres grandes naciones." (Grandes aplausos.)

SUKUP, en nombre de los socialistas checos, recuerda que no hace mucho los socialistas alemanes, italianos, polacos y checos, fraternalmente unidos, lucharon juntos para obtener el sufragio universal.

"Si pues supimos combatir y vencer entonces — exclama Sukup con enérgico acento, — también sabríamos hacerlo ahora para mantener la paz en Europa."

TROELSTRA pronunció un vibrante discurso que impresionó hondamente al congreso, terminando con estas palabras:

"Si estallara una guerra mundial, los pequeños países seguirían, para la acción, el ejemplo de los grandes. Estamos segurísimos de que los gobiernos lo pensarán tres veces antes de desencadenarla, y nosotros, pequeñas naciones, tenemos una gran potencia capaz de protegernos. Esa potencia es el socialismo internacional." (Ovación estruendosa).

CLARA ZETKIN, directora de "Die Gleichheit" (La Igualdad), declara entre atronadora salva de aplausos que las mujeres afiliadas a la Internacional cumplirán su deber como los hombres y que con ellas estarán todas las madres y todas las esposas de Europa.

SAKASOFF, el diputado socialista búlgaro que protestó contra la guerra en pleno parlamento y que estuvo a punto de ser linchado por su briosa actitud, afirma que si la débil organización del proletariado no permitió impedir la guerra, puede asegurar, en nombre de los socialistas búlgaros, servios y turcos que la simpatía, el apoyo de la Internacional servirá para crear un poderoso Partido Socialista en los Balkanes capaz de defender la democracia y de oponerse a los desmanes del imperialismo y del militarismo triunfantes (grandes aplausos).

VAILLANT es saludado con ¡vivas a la "Commune"! por la mayoría de los delegados. El viejo comunalista se expresa con voz clara y ademán enérgico. "La delegación francesa declara Vaillante acepta con entusiasmo el manifiesto, pues aunque en él no figuren explícitamente las palabras "huelga general" e "insurrección" no por esto debe creerse que renunciamos a recurrir a esos medios. Queremos asegurar la paz, y si los gobiernos nos lanzan a la guerra, procuremos que con ella surja la revolución". (Los congresistas, puestos en pie, tributan una entusiasta ovación al orador).

GREGORIO AGNINI, habla, como hemos apuntado más arriba, en nombre de tres delegaciones, italiana, española y portuguesa.

"El manifiesto—empieza diciendo Agnini—no debe ser para nosotros un mero símbolo, sino un llamamiento, un "hecho" que interesa a millones de obreros (grandes aplausos). Hablo en nombre de los compañeros de España, de Portugal y de Italia, y he de hacer constar que este lugar debería ocuparlo nuestro querido compañero el veterano Pablo Iglesias (al oir el nombre de Iglesias la mayoría de los delegados prorrumpió en entusiastas aplausos) a quien todos desearíamos ver entre nosotros. Conste, de todos modos, que si Iglesias no asiste al Congreso se debe a la cruenta batalla que está sosteniendo contra los clericales españoles y que en estos precisos momentos no puede abandonar (ovación). En España,—continúa diciendo Agnini—tenemos en la actualidad dos grandes organizaciones: la "Unión General de Trabajadores", a la que pertenece la Unión Ferroviaria con sus 80.000 afiliados, y el Partido Socialista. Ambos organismos mantienen las relaciones más cordiales y ambos están representadas aquí. Los obreros organizados de España secundarán las decisiones de la Internacional, cueste lo que cueste, (muchos aplausos), y al tomar nota de esta promesa creo que el Congreso debe mostrar su reconocimiento y dar las gracias a sus compañeros de España por su magnífica actitud durante los sucesos de la Semana Trágica (grandiosa ovación). En aquella memorable ocasión el proletariado español se honró a sí mismo y honró a la Internacional (grandes aplausos).

En nombre de los portugueses, cúmpleme saludar al Congreso. El Partido Socialista portugués estará, desde 1.o de enero próximo, afiliado a la nueva Internacional. Puesto que los portugueses supieron conquistar la República burguesa, hagamos votos para que luchen con éxito en favor de la República social (ovación).

En nombre del proletariado italiano declaro que aunque acabamos de salir de

FOLLETÍN DE "LA VANGUARDIA" 13

De VOLTAIRE

Cándido o el optimismo

Escuchó Cándido aquel discurso con atención, y formó gran concepto del que lo hubo pronunciado, y como la marquesa había tenido la atención de colocarle a su lado, acercóse él a su oído y se tomó la libertad de preguntarle quién era aquel hombre que tan bien hablaba. — Es un sabio — dijo la dama — que no juega, y al que el abate trae algunas veces a cenar. Se sabe al dedillo cuanto a libros y tragedias se refiere, y ha escrito una que fué silbada y un libro del que sólo un ejemplar ha salido de casa del librero; y ese ejemplar fué el que me dedicó. — ¡Qué grande hombre! — dijo Cándido: — éste debe ser otro Pangloss.

Volviéndose entonces hacia él, le dijo.— Caballero, ¿cree usted sin duda que todo está lo mejor posible en el mundo físico y en el moral, y que nada sucede que no debiera suceder? — Yo, caballero — respondió el sabio, — no creo nada de eso. Al contrario, me parece que todo se encuentra al revés entre nosotros, que ya nadie sabe cuál es su calidad, ni su cometido, ni lo que hace, ni lo que debiera hacer, y que excepto la cena, que es bastante alegre y en donde parece reinar la mejor armonía, todo el resto del tiempo lo empleamos en disputas necias. Jansenistas contra molinistas, parlamentarios contra eclesiásticos, literatos contra literatos, cortesanos contra cortesanos, hacendistas contra el pueblo, esposas contra maridos, parientes contra parientes, esto es una lucha eterna.

Replicóle Cándido — Peores cosas he visto; pero un devoto varón que luego tuvo la desgracia de ser ahorcado, me enseñó que todo el mundo está a la perfección, de modo que los defectos que vemos son las sombras de un hermoso cuadro — El ahorcado en cuestión — dijo Martín — se mofaba de la gente, porque lo que usted llama sombras, son manchas horribles. — Son los hombres quienes echan las manchas — replicó Cándido, — y no pueden menos de hacerlo así. — Entonces ni siquiera es culpa suya — dijo Martín. — La mayor parte de los jugadores, que no entendían ni palabra de todo esto, bebían; Martín siguió discutiendo con el sabio, y Cándido refirió una parte de sus aventuras a la dueña de la casa.

Terminada la cena, condujo la marquesa a Cándido a su gabinete y le hizo sentar en un sofá. — ¡Vaya! — dijo la dama, — ¿conque sigue usted amando ciegamente a la joven Cunegunda de Thunder-ten-Tronckh? — Sí, señora, — repuso Cándido. A lo que replicó la marquesa con benévola sonrisa — Ha contestado usted como un joven educado en Westfalia, un francés hubiera dicho: verdad es que amaba a Cunegunda, mas al verla a usted, señora, temo olvidarla. — ¡Ay, señora! — exclamó Cándido: — yo le contestaré lo que usted quiera. — La pasión de usted — continuó la marquesa — tuvo su origen recogiendo el pañuelo de la doncella: pues yo quiero que recoja usted mi liga. — Con mucho gusto — dijo Cándido alzándola del suelo. — Pues ahora le permito que me la ponga, — dijo la dama. A mis amantes de París les hago penar a veces hasta quince días; pero usted es extranjero y me rindo a usted desde la primera noche; porque hay que hacer grata la estancia en este país a un joven de Westfalia — Como viera la dama dos enormes diamantes en las manos del galán extranjero, se los encomió de tan buena fe, que de los dedos de Cándido pasaron a los de la marquesa.

Al volver el joven con el abate sintió el escozor del remordimiento por haber sido infiel a Cunegunda, y el abate compartió su pena porque sólo le correspondió una pequeña parte de los cincuenta mil francos perdidos al juego por Cándido y del valor de los diamantes, mitad dados, mitad robados. Era su propósito aprovechar, cuanto le fuera dable las ventajas que el trato de Cándido le podría valer. Hablóle mucho de Cunegunda y Cándido le dijo que estaba resuelto a pedir perdón de su infidelidad a la dueña de sus pensamientos en cuanto la viera en Venecia.

Redoblaba el abate sus atenciones y obsequios, y fingió tomar un cariñoso interés en todo cuanto Cándido decía, ejecutaba o se proponía hacer.

— ¿Conque tiene usted una cita en Venecia? — le dijo. — Sí, señor abate, tengo absoluta precisión de ir allá a encontrarme con la bella Cunegunda. — Animado por el placer de hablar de la que amaba, refirió, según su costumbre, una parte de sus aventuras con la ilustre westfaliana.

— Tengo entendido — dijo el abate — que la señorita Cunegunda tiene mucho ingenio y que escribe cartas deliciosas. — Nunca he recibido ni una letra de sus manos — observó Cándido, — porque cuando por su amor me echaron de la quinta, no pude escribirle; luego me dijeron que era muerta, después la encontré y luego la volví a perder y ahora le he enviado un mensajero cuya respuesta aguardo.

No perdía palabra el abate y parecía algo preocupado. Despidióse muy luego de ambos extranjeros, después de abrazarlos tiernamente. Al otro día recibió Cándido, muy de mañana, una carta concebida en los siguientes términos: "Querido amante y muy señor mío: hace ocho días que me hallo enferma en esta ciudad y acabo de saber que está usted en ella. Volaría a sus brazos si pudiera moverme. He sabido el paso de usted por Burdeos, donde he dejado a Cacambo y la vieja que deben llegar muy pronto. El gobernador de Buenos Aires se ha quedado con todo; pero me queda el amor de usted. Venga en seguida, su presencia me dará la vida o hará que muera de alegría."

Esta tierna epístola, esta carta inesperada transportó a Cándido a los últimos límites del regocijo, así como la enfermedad de su amada Cunegunda le traspasaba el corazón. Fluctuante su espíritu entre ambos sentimientos coge su oro y sus diamantes y se hace conducir al hotel en donde estaba Cunegunda. Entra tembloroso de emoción, su corazón palpita, ahogan su voz los sollozos, quiere descorrer las cortinas del lecho y traer luz; mas la criada le dice: — guárdese usted de hacerlo porque la claridad la mata, — y al decir esto, vuelve a cerrar las cortinas. — Amada Cunegunda — dice llorando Cándido — ¿cómo estás? Si no puedes verme, háblame al menos. — Tampoco puede hablar — dice la criada. La dama entonces saca del lecho una linda mano que Cándido riega con sus lágrimas y que llena luego de diamantes, dejando después un saco lleno de oro sobre la butaca.

En medio de esos transportes llega un exento, seguido del abate y de unos cuantos corchetes. — ¿Son éstos — dijo — los dos extranjeros sospechosos? — Los hace incontinenti atar y ordena a su gente los lleven a la cárcel. — No es así como tratan a los viajeros en Eldorado — dijo Cándido. — Soy más maniqueo que nunca — murmuró Martín. — A un obscuro calabozo — repuso el exento.

Martín, recobrada su sangre fría, juzgó que la dama que decía ser Cunegunda, era una bribona, el abate un pillo que había abusado de la inocencia de Cándido y el exento otro granuja que podrían quitarse de encima fácilmente. Antes que exponerse a habérselas con la justicia, Cándido, aconsejado por Martín y además impaciente por ver a la verdadera Cunegunda, ofreció al exento tres pequeños diamantes de un valor de tres mil pistolas cada uno. — ¡Ah señor! — le dijo el hombre del bastón de marfil — aunque hubiese usted cometido todos los crímenes imaginables, es usted el hombre más honrado del mundo ¡Tres diamantes! ¡y cada uno de tres mil pistolas! Caballero, me dejaría hacer trizas por usted en vez de llevarle a un calabozo. Hay orden de prender a todos los extranjeros, pero yo sé lo que he de hacer. Tengo un hermano en Dieppe, en Normandía, le llevaré a usted allí y si tiene usted algunos diamantes que darle, cuidará de usted como yo mismo.

— ¿Y por qué prenden a todos los extranjeros? — preguntó Cándido. — Habló entonces el abate y dijo: — porque un andrajoso natural de Atrebacia, que había oído decir necedades ha cometido un parricidio, no como el de mayo de 1610 sino como el 8 de diciembre de 1594 y como otros [illegible] perpetrados en otros años y otros meses por otros míseros que habían oído decir majaderías.

Entonces explicó el exento de qué se trataba — ¡qué monstruos! — exclamó Cándido — ¿pero es posible que se cometan tales horrores en un pueblo que no hace más que cantar y bailar? ¿No podría yo salir en el acto de este país en donde los monos provocan a los tigres? He visto osos en mi país; pero sólo he visto hombres en Eldorado. Por Dios, señor exento, lléveme usted a Venecia, donde tengo que aguardar a mi Cunegunda. — Sólo puedo llevarle a la baja Normandía, — dijo el alguacil. — En el acto hizo que le quitaran los grillos, dijo que se había equivocado, despidió a sus gentes y llevó a Dieppe a Cándido y a Martín, dejándoles en poder de su hermano. Había un pequeño buque holandés en la rada, y el normando, convertido en el más servicial de los hombres con el cebo de otros tres diamantes, embarcó a Cándido y a sus gentes en barca que iba a zarpar con rumbo a Portsmouth en Inglaterra. No era aquél, ciertamente, el camino de Venecia; pero Cándido creyó escapar del infierno y contaba con emprender la ruta de Venecia a la primera ocasión.

CAPITULO XXIII

Donde se explica el arribo de Cándido y Martín a las costas de Inglaterra y lo que vieron allí

— ¡Ah! ¡Pangloss, Pangloss! ¡Ah Martín, Martín! ¡Oh cara Cunegunda! ¿qué mundo es éste? — exclamaba Cándido en el buque holandés. — Algo desatinado y abominable — respondía Martín. — Usted conoce Inglaterra ¿son tan locos allá como en Francia? — Es otra clase de locura — dijo Martín. — Sepa usted que esas dos naciones están en guerra por unas cuantas fanegadas de nieve en el Canadá y que están gastando en esa estúpida guerra mucho más de lo que todo el Canadá pudiera valer. Decir a usted si hay más locos de atar en una nación que en otra, cosa es que mis cortas luces no me permiten precisar; lo único que sé es que, en general, las gentes que vamos a ver son muy atrabiliarias.

En esta plática de [illegible] Cándido llegaron a Portsmouth. Inmensa muchedumbre cubría la ribera mirando atentamente a un hombre muy grueso, que estaba de rodillas y vendados los ojos sobre el puente de uno de los navíos de la escuadra. Cuatro soldados formados ante aquel hombre le dispararon tres balas cada uno en la cabeza, con la mayor tranquilidad del mundo, y toda la asamblea se dispersó extremadamente satisfecha. — ¿Qué es eso? — preguntó Cándido — y ¿qué demonio ejerce en todas partes su imperio? — Preguntó quién era aquel hombre grueso que acababan de fusilar con tanto aparato. — Es un almirante, — le dijeron. — ¿Y por qué matan a ese almirante? — Porque no hizo morir bastante gente. Libró combate a un almirante francés y ha parecido que no se acercó lo necesario. — Pues el almirante francés estaba tan lejos del inglés como éste de aquél — dijo Cándido. — Esto es incontestable — le respondieron; — pero en este país conviene matar de vez en cuando a un almirante para estimular a los demás.

Tanta impresión y tan profunda causó a Cándido cuanto acababa de ver y oír que ni aun quiso poner los pies en tierra y convino con el patrón holandés, aun a riesgo de que le robase como el de Surinam, que le llevase sin más dilación a Venecia.

El patrón estuvo dispuesto al cabo de dos días. Costearon la Francia, se pasó a la vista de Lisboa y Cándido se estremeció. Pasaron el estrecho, penetraron en el Mediterráneo y llegaron por último a Venecia. — ¡Alabado sea Dios! — exclamó Cándido abrazando a Martín. Aquí es donde he de ver a la hermosa Cunegunda; porque estoy de Cacambo tan seguro como de mí mismo. Todo está bien, todo marcha bien y todo va lo mejor posible.

(Continuará.)

una lucha cruenta provocada por la campaña de Trípoli—hecha en favor del "Banco di Roma"—estamos dispuestos a secundar con todas nuestras fuerzas y con el mayor entusiasmo los acuerdos de la Internacional" (grandes aplausos).

El discurso de Agnini, pronunciado con gran elocuencia en italiano, fué uno de los que alcanzaron mayor éxito. La compañera Balabanoff lo tradujo al inglés, al francés y al alemán entre murmullos de simpatía de los congresistas.

El presidente GREULICH, hace varias comunicaciones a la asamblea entre las cuales se cuenta la catástrofe minera de Francia y el telegrama enviado por el "Bureau" internacional al Gobierno de los Estados Unidos protestando contra la condena de Ettore y Giovannitti.

BEBEL, en medio de una entusiástica ovación, ocupa la tribuna.

"Nos hallamos—empezó diciendo el gran orador—al final de un corto, pero grandioso Congreso. El entusiasmo que aquí ha reinado, la fe que nos anima a todos y la solidaridad cada día más estrecha que nos une, hacen que nos sintamos dichosos de haber consagrado nuestras energías, nuestra vida toda, a una causa tan alta y tan noble como la del Socialismo internacional.

El mundo burgués está dividido hoy en dos grandes grupos: la Triple Alianza y la Triple "Entente". Opongámosle la unión indestructible de la Internacional Obrera, y trabajaremos en favor de la paz, del Socialismo y de la Humanidad". (Una nutrida salva de aplausos acompañada de ¡bravos! subrayan las últimas palabras del orador).

Bebel continúa su discurso con visible fatiga. La voz es potente, enérgico el acento; pero la tez lívida del orador indica cuán grande es el esfuerzo que el admirable anciano está haciendo para mantenerse en la brecha en momento tan solemne.

Los congresistas, profundamente conmovidos, tributan al gran luchador una delirante ovación.

Y llega el momento más solemne de este Congreso tan lleno de emociones.

Se aprueba el Manifiesto

GREULICH se pone en pie. Su aspecto de patriarca y su voz sonora imponen a todos.

Empieza parafraseando la inscripción citada el día anterior por Jaurés, de la campana simbólica de Schiller: "Vivos voco, mortuos plango, fulgura frango" (llamo a los vivos, lloro a los muertos y aniquilo los rayos) y termina recordando la sinfonía de Bach sobre la resurrección, que empieza en sordina, se ensancha con solemne lentor y prorrumpe súbitamente en un "fortissimo" triunfal, sostenido por las trompetas tebanas; sinfonía que es el símbolo de la acción del socialismo que debe conquistar el mundo.

Greulich grita en francés, inglés y alemán: ¡Guerra a la guerra! Y al invitar a los congresistas a que voten el Manifiesto, todos se ponen en pie y levantan la mano derecha en señal de aprobación.

En medio de un entusiasmo delirante todos los congresistas entonan la Internacional. Los austríacos y los rusos cantan himnos revolucionarios, terminando los alemanes con la marcha socialista:

"Mit uns das Volk
Mit uns der Sieg".

(Con nosotros el pueblo, con nosotros la victoria).

El Congreso extraordinario del proletariado europeo contra la guerra ha terminado.

La Internacional obrera acaba de escribir la página más brillante de su historia.

A. FABRA RIBAS.

EMILIO CORRALES.

Movimiento agrario

EN ALEJANDRO (Prov. de Córdoba)

Los agricultores de Alejandro, localidad situada sobre la línea del F. C. Central Argentino, han sido convocados a una próxima asamblea que se realizará el día 6 del próximo mes de enero. La circular-convocatoria dice lo siguiente:

"La comisión directiva de la Federación Agrícola ha resuelto invitar a usted a la asamblea general que tendrá lugar el día 6 de enero de 1913 a la una de la tarde en los salones de la Sociedad Giuseppe Mazzini, con objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1o. Resolver la forma de solucionar las gestiones iniciadas solicitando rebajas de los arrendamientos de los campos.

2o. Propuesta de ingreso a la Federación Agraria Argentina.

Se le ruega su puntual asistencia a esta asamblea, que será importante. —La comisión".

En esta misma localidad acaba de constituirse una sociedad de seguros entre propietarios de trilladoras con el propósito de asegurar éstas motores, parvas que se estén trillando y toda clase de útiles pertenecientes al trabajo. Se han adherido unos 26 dueños de trilladoras habiéndose fijado una cuota de 300 pesos como prima de seguro por cada máquina.

Nuestro número agrario

Nuestro corresponsal en Laboulaye (Córdoba) nos escribe una extensa carta comunicándonos la excelente impresión que ha causado entre los agricultores de la localidad el número especial de LA VANGUARDIA dedicado a la cuestión agraria. Según los informes de nuestro corresponsal, la Sociedad de Agricultores de Laboulaye, que cuenta actualmente unos 250 socios, ha recibido muy favorablemente la proposición de iniciar un movimiento de simpatía hacia nuestro partido.

Notas del exterior

La solución de la crisis en España

Los españoles pueden estar tranquilos, por el momento.

El rey, de regreso de su excursión cinegética, ha tenido la feliz inspiración de confirmar en el gobierno a los liberales.

La evolución española seguirá efectuándose, pues, en paz y tranquilidad.

Con la vuelta de los conservadores al poder, se habría dado un salto en lo desconocido, o mejor, se iba en busca de la revolución, de las huelgas generales, de la insurrección armada. A todo eso estaba dispuesta la conjunción republicano-socialista, con tal de hacer imposible la permanencia de Maura o sus secuaces en el gobierno. Y es seguro que aun sólo por salvar su amor propio ante el mundo civilizado, los partidos avanzados tratarían de cumplir su palabra.

Cualquiera que hubiese sido la suerte de un movimiento de ese género, él importaría para España un duro golpe. El rey ha debido verlo bien claro, para violentar una vez más sus sentimientos reaccionarios y desoír los consejos palaciegos, no entregándose a los conservadores.

¿Quién asegura, además, que entre los mismos liberales, muchos de los cuales son monárquicos de ocasión, no habría entibiado el fervor dinástico una felonía como la que se preparaba?

Porque lo indudable es que se ha tanteado el terreno para preparar la resurrección del maurismo. Son tentativas que se repetirán pronto, sin duda, antes que la prolongada abstinencia de poder desmoralice y quebrante al partido conservador. Mal será para éste apresurarse, y creer que ha vuelto su hora antes de que, por cualquier circunstancia, se deshaga la coalición republicano-socialista.

Los procesos obreros yanquis

El cable anuncia la condena de organizadores obreros norteamericanos, acusados de complicidad en atentados por medio de la dinamita. Son los líderes del sindicato de montadores de construcciones en hierro.

Los antecedentes del proceso que así ha terminado, son éstos: Desde hace algunos años, había estallado una serie de explosiones de dinamita en diversos trabajos de construcciones donde se empleaba obreros no agremiados. Vino después la explosión que destruyó el local del diario reaccionario el "Times", de Los Angeles, la prisión irregular e ilegal del secretario general de los montadores de carpintería en hierro, su extradición, el gran proceso criminal de Los Angeles, tan súbita y extrañamente interrumpido por la confesión de los acusados Mac Namara.

A raíz de este primer proceso, el gobierno federal se decidió a intervenir y pretendió haber descubierto un complot gigantesco que se extendía a todo el país, y a consecuencia del cual habían sido destruídos un gran número de puentes y otras construcciones levantadas por no asociados.

La acusación se ha basado en las pretendidas confesiones de un individuo que se pretende antiguo funcionario de sindicato, y que dice haber contribuido él mismo a cometer la mayor parte de esos atentados. Este individuo parece haber sido adiestrado por ciertas agencias de policíacos secretos que persiguen las considerables recompensas ofrecidas por la asociación patronal del ramo. Estas agencias se componen, por lo general, de la peor gente, capaz de inventar una conspiración para hacerse pagar por "descubrirla".

Otra teoría aceptable, a propósito de estos atentados, es la de que algunos líderes del sindicato han tomado parte realmente en ellos, pero que la idea madre y los medios financieros de ejecución venían de ciertos propietarios de acero concurrentes del trust.

La relativa suavidad de las penas impuestas, y el silencio con que han recibido el fallo las organizaciones obreras y socialistas, que tanto se han agitado hace poco, con motivo de la condena que pesaba sobre los militantes italianos Ettor y Giovanitti, demuestran que en este proceso todo es turbio e inseguro, tanto la inocencia de los condenados como la sinceridad de sus acusadores.

Noticias varias

Declaración de acefalía

El P. E. de la provincia ha declarado en acefalía a la comuna de Lomas de Zamora, nombrando en consecuencia comisionado al doctor González Romasanta.

El asunto Prunotto

El juez de crimen, doctor Ruiz Vargas, de Santiago del Estero, envió ayer a la cámara de diputados los antecedentes del asunto Prunotto, que fundamentan el pedido de desafuero del diputado Absalón Arias.

Senaduría santafecina

El conflicto entre el gobernador Menchaca y el señor Iturraspe, hace cada vez mayor la dificultad para designar candidato a la banca de senador nacional.

¿Renuncia del gobernador de Tucumán?

Circula la versión de que el doctor Frías Silva renunciará a la gobernación de Tucumán para dar lugar a la elección del señor Miguel M. Padilla a senador por esa provincia.

Límites interprovinciales

Para hacer respetar el fallo del juez federal de Tucumán, doctor Fernández, el ministro de la guerra puso a su disposición las fuerzas de la quinta región militar.

Excarcelación de radicales

Han sido puestos en libertad varios radicales detenidos en Córdoba a raíz de los sucesos del 7 de diciembre.

Lo que se lee

Durante el mes de diciembre han concurrido a la biblioteca popular del municipio 1823 lectores. Se han leído 2375 volúmenes. 61 de derecho; 91 de ciencias; 136 de historia, geografía y viajes, y 2086 de literatura en general.

Carreras en día de trabajo

Hoy entra en vigor en toda la provincia de Buenos Aires, la ley que prohibe las carreras en días de labor.

La campaña contra la viruela

Según el informe del jefe de la sección vacuna del departamento nacional de higiene, durante el año 1912 se han vacunado 789.981 personas en toda la república.

Distribución de juguetes

De acuerdo con la ordenanza municipal recientemente sancionada, hoy se distribuirán juguetes a los niños en los siguientes sitios:

Parque de los Patricios, de 8 a 10 a. m.; plaza Matheu, a la misma hora; plaza Vertiz, de 4 a 7 p. m.; plaza Rancagua, a la misma hora; Villa Devoto, íd; Villa Urquiza, íd; plaza Primera Junta, de 8 a 10 a. m.; plaza Belgrano, de 4 a 7 p. m.; plaza General Güemes, íd; plaza Flores, íd.

La mesa del concejo deliberante

Hoy, a las 10 de la mañana, debe reunirse el concejo para elegir sus autoridades. Según todas las probabilidades, triunfará la siguiente fórmula: Presidente, señor Guerrico; vice 1o., señor Pardo; vice 2o., señor Monsegur.

Oficina de las repúblicas americanas

Ha sido presentado ayer al ministro Bosch el señor Alberto Hale, delegado de la oficina de las repúblicas americanas en Wáshington. El señor Hale recorre los países sudamericanos en viaje de estudio.

El correo pneumático

La dirección de correos y telégrafos solicitó de la intendencia municipal se le reserve el espacio necesario dentro de los conductores subterráneos para instalar el servicio de correo pneumático.

Reducción de indios

A la gobernación de Tierra del Fuego se le ha girado la suma de 10.000 pesos para que la emplee en la reducción de los indios tehuelches de ese territorio.

Productos argentinos en Génova

Durante los primeros nueve meses de 1912 la importación de productos argentinos en Génova alcanzó a un valor de 98 275.000 liras.

Movimiento Obrero

OBREROS DEL PUERTO

Conferencia gremial

Patrocinada por la sociedad de este gremio se efectuará hoy a las 3 de la tarde, en el local social, Irala 1745, una conferencia de propaganda.

Hablarán los ciudadanos Beatriz, P. López y R. S. Pacheco.

CAMARA SINDICAL DE COCINEROS Y PASTELEROS

Se comunica a los compañeros jefes de cocina que en adelante deberán exigir la presentación de la tarjeta de trabajo de la Cámara Sindical a todo obrero que se presente para trabajar, ya sea de extra o de efectivo, y aun cuando dicho obrero hubiese sido arreglado particularmente por el mismo jefe. Esta medida deberá ser rigurosamente observada a fin de evitar la intromisión de obreros no asociados en las brigadas. — El consejo sindical.

TEATROS

POLITEAMA — Cosechó numerosos aplausos anoche el inteligente actor Baladini en su función de beneficio, con la interpretación de "El dueño de las herrerías".

La compañía Della Guardia anuncia para hoy la representación, por primera vez en la presente temporada, de la comedia en cuatro actos de Henry Bataille, "La mujer desnuda".

Recordamos a nuestros lectores el asunto de la interesante obra en una breve reseña.

En el buffet del Salón de la Sociedad de Artistas franceses, el día del voto de la medalla de honor, se agita febril una muchedumbre de gente del oficio, en espera del fallo del jurado. Los candidatos que reúnen más número de votos son Bernier y Certin, joven el primero y viejo el otro. Bernier, con su cuadro "La mujer desnuda", obtiene la medalla, saltando así de la miseria a la opulencia, y se casará con Lolette, su amante desde hace tres años, quien sirvió de modelo para su cuadro.

Ya casados, Bernier llega a convertirse en un pintor mundano, que amasa una fortuna haciendo retratos de soberanos y mujeres de la aristocracia. Sin embargo, no ha conseguido moldear aún a su esposa, rebelde a pesar suyo a la delicada simulación a que obliga el ambiente, y a cada momento se denuncia en ambos, aunque menos marcado en Bernier, el carácter de advenedizos. Bernier está haciendo el retrato de la princesa de Chabrán, con quien mantiene relaciones amorosas, la que se presenta en casa de éste una noche en que reciben a unos amigos para inaugurar, con una pequeña fiesta, su nueva morada. Entre los invitados figura Bouchard, pintor también, un ex amante de Lolette, que, a instancias de ésta se mantuvo alejado de Bernier. Lolette sorprende una conversación íntima entre Bernier y la princesa, y se desmaya. El sexagenario príncipe de Chabrán presencia casualmente la escena y se retira con su esposa.

Los príncipes de Chabrán van a divorciar. Lolette se entrevista con el príncipe para pedirle que renuncie al divorcio; y como éste se niega, implora luego a la princesa. Cuando Lolette se apercibe de la potencia de la unión de Bernier con la princesa, se rinde y firma su pedido de divorcio. Tal sacrificio inspira a Bernier un movimiento hacia ella, que lo reprime para salir dolorosamente prohibiéndole que le siga.

Lolette está recluída en un sanatorio, donde la condujo Bernier, después de haberse herido con un tiro de revólver. La princesa la visita pidiéndole perdón. Bernier también implora el perdón, confesando a Lolette amarle aún. Esta comprende el obstáculo que fuera siempre para Bernier. Llega luego Bouchard, el pintor que casi la iniciara, y después de una escena afectuosa convence a Lolette de que debe seguirle. Y como la enfermera del sanatorio pregunta lo que debe decir a Bernier cuando vuelva: "Le dirá usted que he recogido el bulto que dejó caer por el camino y que lo cargaré hasta el fin", contesta Bouchard levándose a Lolette.

"BALLETS" RUSOS EN EL COLON — La empresa del Colón acaba de contratar en París, para la próxima temporada de invierno a la célebre compañía rusa de bailes, que tanto éxito obtiene actualmente en aquella ciudad.

Hace muchos años que no vemos en Buenos Aires espectáculos coreográficos, una de las más artísticas fases del arte escénico.

Tendremos, pues, ocasión de conocer a músicos rusos y franceses, al mismo tiempo que a bailarines extraordinarios, entre los que sobresalen las figuras de Tamara Karsavina y de Nijinski. Y contribuirá a la nota estética el decorado y vestuario del no menos célebre decorador León Bakst.

Movimiento Social

Centro de la 17a. — En la asamblea efectuada el viernes pasado, se tomaron las siguientes resoluciones:

Primero fué aprobada el acta y el informe de los delegados al XI Congreso del Partido.

En reemplazo del compañero Viñas se designó revisor de cuentas a C. M. Lema.

Se resolvió dar de baja al ciudadano A. García, y se aceptaron como socios nuevos a Mateo Macagno, Eugenio Brignanol y Camilo Meloni.

Por último se acuerda dejar el asunto local para la próxima asamblea.

—La C. A. ruega a todos los compañeros morosos se pongan al corriente con la tesorería.

Juventud Socialista — Continuando la campaña de agitación antimilitarista, este organismo organiza una conferencia para el próximo viernes a las 8 p. m., en el local del Centro Socialista de la Boca, calle Del Crucero 1164.

Hablarán los ciudadanos doctor Enrique Dickmann, Antonio Zaccagnini y Zeme

DIVERSAS

Asociación dramática "Juventud Socialista". — Con este título se ha constituido en la sección 16a. un nuevo organismo que se propone difundir y propagar el ideal socialista por medio de conferencias y funciones teatrales. La C. A. ha quedado constituída en la forma siguiente.

Secretario general, Antonio López; de actas, Carlos Gatti; tesorero, Tomás Moreira; vocales: Juan Alberti, Francisco Piotti, Santiago Falcha, José Mariñas, Miguel Tachini, Luis Parody, director del cuadro, Antonio López.

Al constituirse este nuevo organismo, envía una nota de aplauso a la juventud socialista iniciadora de la campaña de propaganda antimilitarista.

El local social de la asociación es el siguiente: Republiquetas 2491.

INTERIOR

AVELLANEDA — Los socialistas de esta localidad están satisfechos del resultado de la fiesta campestre. La orquesta de los jóvenes socialistas de Villa Domínico cumplió perfectamente su cometido.

La conferencia no pudo efectuarse porque el orador anunciado, ciudadano A. Mantecón, no concurrió.

El partido de foot-ball entre el Argentino Sud y El Sol Argentino estuvo muy animado, ganando el primero la copa del periódico "El Socialista".

La fiesta transcurrió hasta las 7 de la tarde en medio de un ambiente fraternal y alegre.

La fábrica de cigarros de Picardo y Cía, 'El Siglo' de Cibrial y López, la casa Escasany y Hno. y la Cía. Argentina de Tabacos han contribuído con regalos para la fiesta.

También contribuyeron las casas de Buppaut Hnos., y Ferro, Najurieta y Accinelli de esta localidad.

RUFINO. — El Centro Socialista efectuará asamblea el próximo jueves a las 9 p. m. en el local de "La Fraternidad". Orden del día: Acta, Correspondencia, Balance, Próxima conferencia, Informe de la comisión, Socios nuevos y asuntos varios.

CAMPANA. — Terminados los trabajos de instalación, ha comenzado a funcionar la nueva biblioteca del Centro Socialista.

La subscripción abierta con ese objeto ha dado la suma de 160 pesos.

La biblioteca tiene a disposición de los trabajadores 150 volúmenes y 120 folletos, y sus organizadores tienen el propósito de ir aumentando el número de volúmenes.

LINCOLN — El Centro Socialista efectuará asamblea el próximo domingo, a las 4 p. m. Orden del día: acta, correspondencia, movimiento de socios, balance y asuntos varios.

BAHIA BLANCA. — En la última asamblea celebrada por el centro recreativo "Amantes del Arte", se nombró la siguiente C. A.:

Presidente, Rafael Railicer; vice, Ambrósio Bolazi; secretario, Salomón Brodshi; tesorero, Carlos Cataldo; pro, Tomás Garasola; vocales: Jerónimo Caviglia, P. Martínez, J. García, A. Fidell, A. Scarrone y F. Zarzosa; suplentes: G. Valenzuela (hijo), J. Cosac y A. Stunga.

Esta noche se efectuará una tertulia familiar a beneficio de la caja social, tertulia que promete estar sumamente animada.

PERGAMINO — El Centro Socialista efectuará asamblea general hoy a las 8 p. m. Orden del día: acta, correspondencia, reconsideración de un acuerdo de la asamblea anterior y asuntos varios.

Reuniones y Asambleas

SOCIALISTAS

Centro Nueva Pompeya. — Esquiú 959. El próximo sábado, a las 8 p. m., asamblea Orden del día: Acta, Balance, Correspondencia, Integración de la C. A. y renovación de los cargos de bibliotecarios y asuntos diversos.

—El viernes a las 8 p. m. se reúne la comisión revisora.

Centro de la 17a. — Olaguer 2939. El viernes a las 8 p. m., la C. A.

Bibliografía

El alcoholismo, por Manuel Uboyes. Folleto de 20 páginas.

El autor estudia el aspecto social del flagelo; su uso y abuso y los medios para combatirlo como bebida, y sobre esto último considera la constitución de ligas antialcohólicas con niños de ambos sexos de mayor eficacia que las medidas restrictivas.

Hechos diversos

Los peligros del tráfico

Rafael Lucas González al subir a una zorra eléctrica de la Compañía Lacroze, que se hallaba en movimiento en la esquina de las calles Victoria y Alsina a causa de haber perdido el equilibrio, cayó al pavimento, siéndole apretados tres dedos de la mano izquierda por las ruedas del vehículo. La víctima fué curada en una farmacia próxima.

La comisaría 6.a comprobó tratarse de un accidente por imprudencia de la víctima.

—En la esquina de las calles Jujuy y Belgrano al cruzar la calzada el transeunte Ramón B. Soller, fué atropellado por un automóvil que manejaba el chauffeur Enrique Cirilli y aquél al ser derribado al pavimento sufrió una herida en el pie derecho. Cirilli está detenido en la comisaría 8.a.

—Al cruzar la calzada en la esquina de las calles Florida y Lavalle, el transeunte Antonio Iglesias fué atropellado por los caballos de una chata que guiaba Antonio Martínez, por lo que Iglesias sufrió una herida en el rostro. Martínez está detenido en la comisaría 1.a

Los cacos

José Correa denunció en la comisaría 22 que habiendo dejado momentáneamente un carro cargado con mercaderías y tirado por un caballo en la prolongación de la calle Chile y Avenida Oeste, al regresar notó que se lo habían sustraído.

El vehículo y caballo los avalúa en 225 pesos; en cuanto a las mercaderías pertenecen a la casa Hans Schuts, con escritorios en la calle Libertad 125, los que aún no han avaluado lo hurtado.

—Se ha presentado a la comisaría 2.a, don Arsenio Lischen, que vive en la calle Perú 237, manifestando que del escritorio que posee en la misma, le han hurtado una máquina de escribir que estima en 247 pesos. Ignora quién es el autor del hecho.

—El señor Emilio Szedt, que vive en la calle Cerrito 805, denunció en la comisaría 5.a, que durante la mañana de ayer del camarín que ocupa en el Teatro Anfiteatro, del cual es director, le han sustraído ropas que avalúa en 150 pesos.

—Don José Armesto, establecido con comercio de alquiler de bicicletas en la calle Arenales 1499, expuso ayer en la comisaría 15 que un desconocido le ha defraudado una bicicleta que avalúa en 120 pesos. Se procura detener al acusado.

COMERCIALES

Cambios bancarios de ayer

Las operaciones efectuadas señalaron como cotización los siguientes tipos a la vista:

Sobre Londres, 18 1 !
" Francia, 5.08 3/4.
" Alemania, 416.
" Italia, 5.07 1/4.
" España, 5.41 pesetas.

Cereales

Ventas de ayer

Maíz amarillo — 509 bolsas en Once a pesos 4.30 los 100 kilos, 300 íd. 4.65, 608 íd. 4.30, 130 íd. 4.30, 250 íd. 4.30, 696 ídem 4.20, 632 íd. 4.10, 755 en Sola 4.70, 250 íd. 4.25, 2150 íd. 4.20, 1.400 íd. 4.30, 286 en Buenos Aires a 4.20, 110 íd. 3.90, 835 en Brian a 4 85, 591 íd. 4.30, 620 ídem 4.20.

Maíz morocho — 208 bolsas en Once a pesos 4 70 los 100 kilos.

Lino — 830 bolsas en Sola a pesos 9 los 100 kilos.

Avena — 200 bolsas en Once a pesos 5.20 los 100 kilos; 324 íd. a 5 20, 112 ídem 5.10, 290 íd. 5, 315 íd. 4.80, 50 íd. 4.60, 372 íd. 4.50, 124 íd. 4.25, 290 íd. 4.

BANCOS

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO — Oficina principal en Buenos Aires. — Calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas: núm. 1, Callao, esquina Corrientes; núm. 2, Santa Fe esquina Larrea; núm. 3, Bernardo de Irigoyen número 1588.

Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.
Uruguay: Montevideo.
Brasil: Río de Janeiro.
Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco y Valdivia.
Perú: Lima, Arequipa, Callao y Trujillo.
Bolivia: La Paz y Oruro.
España: Madrid y Barcelona.

CASA CENTRAL
DEUTZCHE UEBERSEEISCHE BANK
BERLIN

Capital: 30.000.000 de marcos

PAGA ANUAL

Por depósitos en cuenta corriente oro: sin interés.		
Idem papel hasta m.n 200.000	2	o/o
A plazo fijo hasta $ 20.000 oro ó $ 50.000 m/n por 3 meses.	3 1/2	o/o
Idem a plazo fijo de 3 meses.	4	o/o
Idem a plazo fijo de 6 meses.	4 1/2	o/o
Idem en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días, hasta 20.000.	4	o/o

O. Lingenfelder, gerente.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y el Banco di Napoli. — Casa Central: Bartolomé Mitre 434 al 448.

SUCURSALES

En la Capital: No. 1. Calle Corrientes, esq. Pueyrredón; No. 2, Montes de Oca número 2093; No. 3, Paseo de Julio 1258; No. 4, Pichincha 272. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco).

AGENCIAS

En Bahía Blanca, Puerto Ingeniero White.

Capital autorizado	$ 20.000.000	oro sell.
Capital realizado	$ 3.000.000	oro sell.
Fondo de reserva	$ 746.000	oro sell.
Fondo de previsión	$ 1.700.000	oro sell.

SE ABONA

Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 100.000 oro, 1 o/o anual.
Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 300.000 m/n., 1 o/o anual.
Excediendo de estas sumas, sin interés.

	c/legal	oro sell.
A plazo fijo de 30 días	1 1/2 o/o	1 1/2 o/o
A plazo fijo de 60 días	2 1/2 o/o	2 1/2 o/o
A plazo fijo de 90 días	3 1/2 o/o	3 1/2 o/o
A plazo fijo de 180 días	4 o/o	4 o/o
A mayor plazo convencional.		

SE COBRA

	c/legal	oro sell.
Por adelantos en Cta. Cte.	8 o/o	8 o/o

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces é hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 14 de Febrero de 1912.
J. Bernasconi—E. Belleili, Gerentes.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa Matriz Reconquista 200 Buenos Aires.

Capital suscripto	$	[illegible]
Capital integrado hasta 30 de junio 1912	"	33.320.160.—
Fondo de reserva y previsión	"	23.214.420.47
Primas á recibir sobre las acciones no integradas	"	6.220.298.—

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisiones de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y, en general, todo negocio lícito.

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo (con dos agencias), París, Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos, San Sebastián, Valencia (con una agencia en puerto "El Grao") y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Bartolomé Bavio, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, Guamini, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario (casa principal y una agencia), Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán, Villaguay.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Núm. 1 Pueyrredón 188.
" 2 Almirante Brown 1492.
" 3 Vieytes 2300.
" 4 Cabildo 1931.
" 5 Santa Fe 1999.
" 6 Corrientes 3160.
" 7 Entre Ríos 788.
" 8 Rivadavia 6302.
" 9 Triunvirato 282.
" 10 B. de Irigoyen 1882.
" 11 Caseros 3068.
" 12 Charcas 1837.
" 13 Bolívar 393.
" 14 Belgrano 1964.
" 15 B. de Irigoyen 178.
" 16 Reconquista y Santa Fe.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable: compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranza de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranza de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

ABONA	M/N		O/S	
En cuenta corriente..	2	o/o	1	o/o
A 30 días..	1 1/2	o/o	1 1/2	o/o
A 60 días..	2 1/2	o/o	2 1/2	o/o
A 90 días..	3 1/2	o/o	3 1/2	o/o
A 6 meses..	4	o/o	4	o/o
A 1 año..	4 1/2	o/o	4 1/2	o/o
A 2 años..	5	o/o	5	o/o
A 3 años..	5 1/2	o/o	5 1/2	o/o
A 4 años..	6	o/o	6	o/o
Depósitos á premios con libreta, desde $ 10 c/l. hasta 10.000, después de 60 días..	5	o/o	5	o/o

COBRA

En cuenta corriente..	8	o/o	8	o/o
Descuentos generales..	convencional			

Los señores accionistas tienen derecho, de acuerdo con el artículo 32 de los Estatutos de depositar sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.

Buenos Aires, junio 30 de 1912.—Jorge A. Mitchell.—Elías D. Arambarri, gerentes.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

Fundado el 6 de noviembre de 1905

Casa matriz: Cangallo 445 al 455

Dirección telegráfica: "GALBANK"

SUCURSALES

En la Capital: número 1 (Flores), calle Rivadavia 7875; núm. 2, San Juan 3101; núm. 3, Corrientes 3220; núm. 4, Entre Ríos 365; núm. 5, Belgrano 2828; núm. 6, (Barracas), Montes de Oca 1700.

En el interior (Prov. de Buenos Aires): Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús y San Fernando.

En el exterior: Montevideo, calle Cerrito número 187.

Capital suscripto	$ c/l.	20.000.000.—
Fondo de reserva	" "	4.246.982 55

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPOSITOS

En cuenta corriente	1	o/o
A plazo fijo de 30 días	2	o/o
A plazo fijo de 60 días	3	o/o
A plazo fijo de 180 días	4 1/2	o/o
A plazo fijo de un año	5	o/o
A mayor plazo	Conv'nal	
En caja de Ahorros después de 60 días, desde pesos 10 m/n hasta pesos 10.000	4 1/2	o/o

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente, 8 por ciento.

Por descuentos: Convencional.

Por [illegible]: [illegible] Inglaterra, [illegible] de España, Italia, Francia, Alemania, Portugal y otros.

[illegible] Enero 1913.

BANCO 'EL HOGAR ARGENTINO'

Sociedad de crédito real (cooperativa, Ltda.)
FUNDADA EN 1899
Casa Matriz
886 — AVENIDA DE MAYO — 886

SUCURSALES

En Rosario de Santa Fe (General Mitre y Santa Fe); en Bahía Blanca (Chiclana y Lavalle); en Córdoba (San Jerónimo 151 y 153).

		m/n c/l
Capital suscripto	$	114.937.250.—
Capital realizado	"	52.466.369.85
Obligaciones emitidas en Buenos Aires, 1909, a m/n, 8 o/o	"	2.000.000.—
Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro, 5 o/o (10.000.000 $ oro)	"	22.727.272.72
Obligaciones emitidas en París, 1911, a oro 4 1/2 o/o (7.000.000 $ oro)	"	15.909.090.90

PRESTA DINERO

para la construcción de edificios y a bajo interés y largos plazos.

FACILITA
LA ADQUISICION DE CASAS

[illegible] sobre hipotecas de casas y campos, mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales.

Solicítense prospectos explicativos

Buenos Aires, 31 de Agosto de 1912

A. MELIAN, gerente.

Fotografia
Dagnino Hno

633 — ENTRE RIOS — 633

Sucursal: SANTA FE 3013 — Bs. As.

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA, que presente el último recibo.

Librería de LA VANGUARDIA

NUEVOS LIBROS

El Catálogo de nuestra Librería ha sido aumentado con las siguientes obras. Quedan avisados los estudiosos:

J. Bertaut.—Vida anecdótica y Pintoresca de grandes escritores: VOLTAIRE . . . $ 1.20
LORD BYRON . . " 1.20
TOLSTOY . . . " 1.20

Edictos judiciales

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república, Dr. don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña JUANA MANUELA CASA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante el juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, diciembre de 1912. VICTOR SANDULLO.

"AUX CHARPENTIERS"
CASA ESPECIAL
Para ROPA DE OBREROS
De LUIS POT Y MAYNARD

Pantalones, sacos y blusas de género azul para mecánicos y para todos los oficios, trajes de brin color y crudo; trajes de casimir muy bien confeccionados

DESDE 20 PESOS

Camisas de color, camisetas de punto, calzoncillos, etc.

Todas nuestras mercaderías son de colores firmes

1500—MEXICO—1502
Sucursal: MONTES DE OCA 1750

RELOJERÍA y JOYERÍA

SE HACEN OBRAS NUEVAS
Y COMPOSTURAS DE TODAS CLASES.

MAURICIO LAVOREL

1202 — RIVADAVIA — 1202

A LOS MANDARINES

MARCA REGISTRADA

Los mas exquisitos CAFES y TES

ENVASE ESPECIAL

Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: Rivadavia 1392—Casa central, Rivadavia 1455 — Sucursales: Santa Fe 1836, B. de Irigoyen 1117, E. Ríos 124 y Cangallo 986.

CASA ROVEDA
DEFENSA 818 — Buenos Aires —

Ropa para Obreros y Trabajadores

Guardapolvos:

de brin blanco	$ 5.00
id. de otras formas . . .	" 6.00
de brin hilo blanco . . .	" 10.00
de alpaca color	" 10.00
de seda cruda	" 18.00

Sacos sin forro:

de brin blanco	" 3.50
de dril blanco superior	" 5.00
de dril blanco rayado	" 3.00
de brin color	" 5.00
de grano de oro	" 8.00
id. para MOZO	" 9.00

ENVIOS á cualquier punto de la República



PELUQUERO Modelo N. 25

Pidan catálogo gratis

"NUESTRA ROPA NO SE DESCOSE" marca registrada

TALLERES GRÁFICOS DE "La Vanguardia"

Se hace toda clase de trabajos de imprenta: Manifiestos, circulares, sobres, recibos, facturas, etiquetas, memorandums, tarjetas, etc. etc.

— UNION TELEFONICA, 1313, AVENIDA —

DEFENSA, 888 - BUENOS AIRES

COCHEROS,
VELAS

Coche Corona y Coche Doble Ancla

(DE LA FABRICA REAL DE GOUDA)

Exijan esa dos marcas

Son las mejores

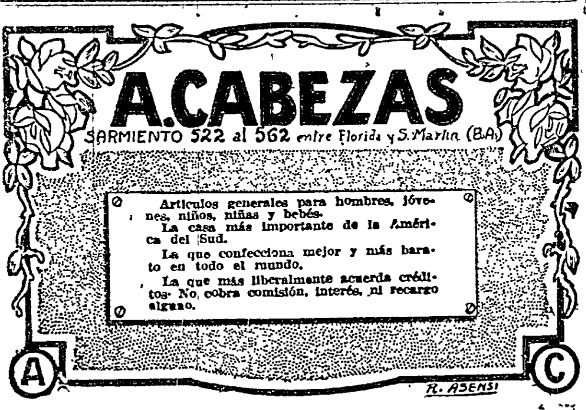
Evita Fumar Mal Toscano
El que exije el verdadero anillo del
FAMOSO AVANTI LEJITIMO

0.05 Centavos

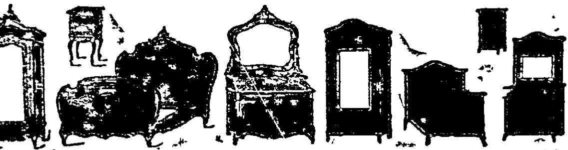
BRONCERIA

FUNDICION, TORNERIA, REPOSAJE
Lámparas y cocinas a gas líquido. Económicas y de comodidad. La más clara y más barata del mundo.

R. HUFT y M. PIZZA
Calle Victoria 2170 — Buenos Aires



MUEBLES
Del productor al consumidor
NADA DE INTERMEDIARIOS



7 PIEZAS, NOGAL y ROBLE (Matrimonio) $ 260   7 PIEZAS $ 120 (Matrimonio)

No olvidéis, compañeros, que es la casa que vende más barato



7 PIEZAS (Matrimonio) $ 160   COMEDOR, NOGAL y ROBLE $ 260

TERZA HERMANOS

Fábrica: ROJAS 740 (Caballito) Coop. Telef. 999, Oeste   3043—RIVADAVIA—3043 Coop. Telef. 220, Norte

Cigarros SANTA CLARA 0.10 Cvs.

Libros para todos los oficios e industrias

Pidan listas de precio, adjuntando estampillas para el envío, a Félix Pedetti, Belgrano 3042.

HERNIAS



(QUEBRADURAS).—Se reducen radical y rapidamente, éxito seguro, por rebeldes que sean, a todas edades y sexos, con el nuevo Reductor DORAT patentado y recomendado por las eminencias médicas (siete grandes premios).

Se remiten gratis certificados y folletos explicativos.

INSTITUTO ORTOPEDICO, Calle Suipacha 1128, Buenos Aires.

IMPRENTA
LOTITO y BARBERIS
138 - Balcarce - 138
TEL. COOPERATIVA 2333 (Central)



3 CAJAS POR 10 Cvos

NO MAS OBESIDAD
NI VIENTRES CAIDOS

Señoras y hombres volverán a su estado natural de cuerpo delgado y elegante sin uso de drogas que arruinan el estómago, empleando la cómoda y liviana Faja Leonard, especial en la hernia umbilical, apendicitis operada, eventración, etc. Se remite gratis catálogos y certificados; indíquese Leonard. Calle Suipacha [illegible]

Cigarrillos 33
a 10 centavos
Con premios

Cigarrillos SOCIALES
de 20 cent. a 10 cent.

Marcas libres no pertenecen al Trust

